

limka[®]

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

FEBRUÁR 2020



levoča[®]

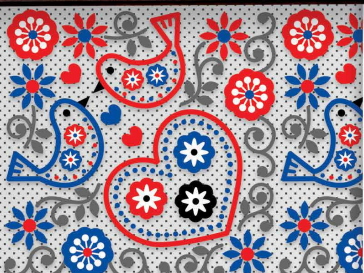


25



stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code





OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
OCMADARAS.SK

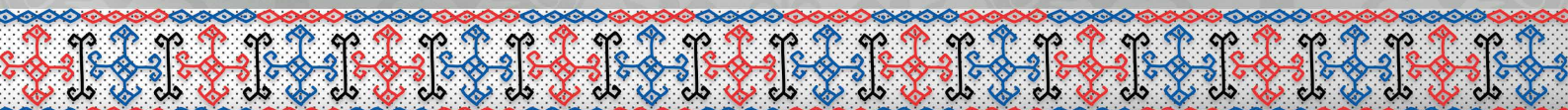


Paňkuškový víkend

21.-23.
február



Ľudová hudba
Ľašiangové menu
v reštauráciach
a množstvo zábavy



OBSAH

str. 4
Rozpočet mesta
na rok 2020

str. 6
Cena mesta Levoča

str. 7
IBV Krupný jarok

str. 9
Miestne dane

str. 10
Neurológia v Levoči

str. 14
Volby do NRSR 2020

str. 16
Levočan Róbert Džugan
žiaril na juniorskem
hokejovom šampionáte

str. 18
Kultúra v Levoči

str. 24
Spomienky a poďakovania

str. 30
Ako postupovať pri
povolení na výrub drevín

Obálka:
Alexandra Hockicková

*“Už še fašang kraci, už še nēnavraci,
stare dziefki plaču, že še nēviskaču”*

*“Prišli sme vas zaklíkaty na fašengy bo ša ženit Hrubyj Janko
s Babom, pridte s civom rodinom, pecom i kominom!”
- formulka pri pozývaní na fašiangovú zábavu v Olšavici*

*“Halvu vina, halvu piva, halvu paleneho
A ku temu stara paňi daco pečeného!” (Olšavica)
- pri obchôdzke na začiatok fašiangov*

“Fašengi, fašengi, za grajcar paľenki”

*Ej fašengi už prišli
pomali už schodza
ej ktore še chcu žeňic
na vohľedi chodza*

*Ej už še nam prechodza
ej fašengi šalēne
ej o čim mi dzifčeta
ej rečovac budzeme*

*Ej budzeme rečovac
ej o tej veľkej noci
ej ket nas pridu kupac
ej tote našo chlopci*

PhDr. Dáša Uharčeková Pavúková

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník V., číslo 2. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY prípadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** Miroslav Čurilla. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Nikolaj Kučka, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Mária Guffová. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónom čísle 0911 617 444.

“Rozpočet mesta na rok 2020 je napätý, ale realistický,” *povedal primátor mesta Miroslav Vilkovský*

Koncom minulého roka schválili poslanci Mestského zastupiteľstva v Levoči rozpočet na rok 2020. Podľa predkladacej správy ho okrem iného ovplyvní aj výrazne spomalenie slovenskej ekonomiky, čo sa odrazí na spomalení rastu výnosu dane z príjmov poukázaných územnej správe. Na mestský rozpočet bude mať dopad aj valorizácia plátov zamestnancov mestského úradu, rozpočtových aj príspevkových organizácií mesta, ktoré musí samospráva vykryť zo zákona. Návrh rozpočtu bez finančných operácií je schodkový, a to vo výške približne 1 897-tisíc eur. Viac v rozhovore priblížil primátor mesta Levoča Miroslav Vilkovský.

Zhovárala sa Vladimíra Novotná Čajová

Ako by ste z pohľadu hlavy mesta charakterizovali tohtoročný rozpočet a aké faktory ovplyvnili tvorbu jeho návrhu?

Rozpočet na rok 2020 je v prvom rade realistický, teda postavený na reálnych základoch. Napriek tomu, že sme pristúpili k miernemu zvýšeniu mestských daní, príjmy mesta nie sú vyššie ako minulý rok. Keďže sa nám ekonomika trochu prehrieva, očakávame výpadok na podielových daniach. Výnos poukázaný samosprávam z podielových daní bude teda podstatne nižší, ako bol predpoklad v polovici minulého roku.

Ak sa nám v roku 2020 podarí zvýšiť príjmy v porovnaní s pôvodne schváleným rozpočtom, použijeme ich na splácanie úverov alebo úrokov z úverov, resp. dofinancujeme z nich rozvojové programy alebo projekty, ktoré nám v tomto roku budú schválené.

Z čoho by teda mohli mestu vzniknúť zvýšené príjmy?

V tomto roku sa razantnejšie pozrieme na neplatičov daní a poplatkov. Zo zamestnancov finančného a majetkového oddelenia, samozrejme v spolupráci s hlavnou kontrolórkou mesta, vytvoríme skupinu, ktorá sa bude venovať plateniu a vymáhaniu daní.

V meste evidujeme pohľadávky na daniach a nedoplatky staršie aj ako 10 či 20 rokov. V tomto roku sa budeme snažiť tieto nedoplatky buď odpísať, alebo zistiť ich reálnu vymožiteľnosť.

V roku 2020 sme tiež zoškrtali výdavky mesta v príspevkových organizáciách len na nevyhnutnú mieru.

Musíme sa v tomto roku pozrieť aj na fungovanie základných a materských škôl v meste, otvorene, bez zahmlievania treba verejnosti povedať, máme v školských zariadeniach málo detí. Základné školy sú podľa pasportizácie využité približne na polovicu. Zdôrazňujem, že nebudeme rušiť žiadnu základnú ani materskú školu, skôr sa po vzore iných samospráv budeme snažiť školy spájať do jedného celku. Uvedomujeme si, že napríklad presťahovaním materskej do základnej školy stúpnu náklady základnej školy o 30%. Na druhej strane je to ďaleko menej, ako keby sme osobitne prevádzkovali nezaplnenú základnú aj materskú školu. Výsledkom spájania základných a materských škôl budú znížené náklady na vykurovanie, na chod kuchyne, či upratovanie. Ušetrené peniaze samozrejme investujeme na skvalitnenia vzdelávania. Tu vidím podľa výsledkov testovania žiakov našich základných škôl / NUCEM/ rezervy.

Aké väčšie investičné akcie, či projekty plánuje mesto v tomto roku realizovať?

Do tohto roku sa nám presúvajú aj projekty, ktoré sme v minulom roku nestihli uskutočniť. Určite spomeniem vybudovanie 4. etapy cyklochodníka, s ktorou chceme začať už v jarných mesiacoch. Musíme zopakovať verejné obstarávanie na výstavbu parkoviska v hradobnej priekope. Rekonštrukciu potrebuje aj budova radnice, v tomto roku očakávame schválenie resp., neschválenie jej rekonštrukcie prostredníctvom Nórskeho finančného mechanizmu EHS. Čakajú nás čiastočné opravy domov na Námestí Majstra Pavla č. 43 a 47. Do leta tiež dokončíme akciu vnútrobloky na sídlisku Rozvoj.

Plánujeme obnovu detského ihriska na sídlisku Pri prameni. Určite začneme aj s realizáciou projektu s názvom Žabia cesta, teda revitalizáciou a vybudovaním športovísk pri vodnej nádrži neďaleko Kováčovej vily.

Aktuálne realizujeme verejné obstarávanie na vodozádržné opatrenia v areáli Všeobecnej nemocnice s poliklinikou a.s. Vyriešiť by sa tak mal aj problém so záplavami na zrekonštruovanej Štúrovej ulici. Vďaka týmto opatreniam sa bude v nádržiach v areáli ne-

mocnice zbierať dažďová voda, ktorá v lete posluží na zalievanie zelene.

V tomto roku ďalej plánujeme dokončiť rekonštrukciu fasády Základnej umeleckej školy a pustíme sa aj do výmeny verejného osvetlenia na Probstnerovej ceste.

Čaká nás vybudovanie infraštruktúry v lokalite individuálnej bytovej výstavby /IBV/ Krupný jarok. Musíme vymyslieť transparentný spôsob, akým budeme stavebné pozemky predávať, aby sme vylúčili napríklad to, že si jeden záujemca kúpi viac pozemkov a bude sa na tom snažiť zarobiť. Predpokladáme, že spoločnosť AZOR s.r.o. začne s predajom pozemkov a budovaním IBV Plantáže.

Samozrejme pokračujeme s prestavbou Námestia Majstra Pavla, dokončíme 2. etapu časť B a zároveň chceme vysúťažiť realizáciu 2. etapy časť C, aby do letnej sezóny 2021 bola celá 2. etapa dokončená. Námestie by tak bolo vynovené až po Košickú ulicu.

Podľa možností rozpočtu Technických služieb mesta Levoča dôjde k opravám ciest a chodníkov v havarijnom stave.

Na Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity sme podali žiadosť o dotáciu na realizáciu projektu, v rámci ktorého chceme opraviť cesty a chodníky v lokalite Levočské Lúky.

Aj v roku 2020 si pre Levočanov určite pripravíte množstvo zaujímavých akcií a podujatí. Na ktoré by ste upozornili?

Samozrejme, mesto Levoča a kultúra idú jakživ ruka v ruku a občania sa opäť môžu tešiť na rok plný kultúrnych podujatí. Ja by som určite upriamil pozornosť na oslavy významných výročí, ktoré si budeme pripomínať. V januári to bolo 75. výročie oslobodenia mesta. Oslavy boli spojené aj s prehliadkou starej techniky a ukázkami bojov v okolí mesta.

Rôznymi kultúrno-spoločenskými podujatiami si pripomenieme aj 100. výročie narodenia Svätého Otca Jána Pavla II., 25. výročie jeho návštevy v Levoči a 15. výročie jeho úmrtia.

POZVÁNKA

Primátor mesta Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
si vás dovoľuje pozvať
na spoločné stretnutie

„Hovor so svojím mestom“, ktoré sa uskutoční

dňa 4. marca 2020 /streda/ o 16.00 hod.
v telocvični Základnej školy Kluberta Levoča

dňa 11. marca 2020 /streda/ o 16.00 hod.
v jedálni Základnej školy Gašpara Haina

dňa 18. marca 2020 /streda/ o 16.00 hod.
v jedálni Základnej školy Francisciho

dňa 25. marca 2020 /streda/ o 16.00 hod.
v budove komunitného centra Levočské Lúky

dňa 1. apríla 2020 /streda/ o 16.00 hod.
v budove Lesy mesta Levoča, Levočská Dolina

Témou stretnutia je predstavenie najdôležitejších investičných zámerov mesta na r. 2020. V diskusii budú mať občania možnosť vyjadriť svoje názory, postrehy a pripomienky.

Stretnutia sa zúčastnia: **Ing. Miroslav Vilkovský, MBA** - primátor mesta Levoča, **Miroslav Čurilla** – zástupca primátora mesta Levoča, **Mgr. Nikolaj Kučka** – prednosta Mestského úradu v Levoči, **Mgr. Martin Drahomírek** – vedúci oddelenia majetkového, **Mgr. Peter Petruška** - poverený náčelník MsP



FOTO: STEFAN PÉCHY



MÁTE VLASTNÉ FOTOGRAFIE Z NÁVŠTEVY JÁNA PAVLA II. V LEVOČI?

POŠLITE NÁM ICH NA MAIL
msks@levoca.sk



UZÁVIERKA 15. 2. 2020

25. VÝROČIE NÁVŠTEVY
JÁNA PAVLA II.
MARIÁNSKA HORA LEVOČA

Levočské Meno ruže

/stredoveká staroružová - malá hriešna úvaha nad názvami našich ulíc/

Kedysi pod pevnou kamennou ulitou hrubých levočských hradieb živo dýchal a pulzoval zdravý a jarý organizmus nášho stredovekého mesta. Mesta plného podnikavých kupcov a prosperujúcich kramárov, cechových majstrov, mäsiarov a stolárov, pekárnikov aj pivovarníkov, zlatníkov i zmeňákov, a mnohých ďalších, iných a iných obchodníkov a remeselníkov. Mesta žijúceho praktickým remeslom a výnosným obchodom. Také akurátne boli teda i jeho, k optimálnej orientácii a dobrej organizácii určené pragmaticky priliehavé názvy ulíc. Lebo Nomen est omen, v každom mene sa skrýva aj jeho osud. Mäsiarska a špitálska, kláštorská a sirotská, žiacka i nová, vysoká aj vetrová, dlhá a vysoká, uhľová, baštova a...ružová. Účelné a vecné, príznačné a popisné pomenovania nie sú ničím neobvyklým v miestopise našich starých miest. Zarážajúca je však tá romantická Ružová. Odkiaľ sa v tom striedmom a rozumnom, osožnom a užitočnom pouličnom názvosloví zrazu vzala tá uletená ružová? Nestál tam predsa žiadny dom básnikov, útulok pre podradných potulných poetov, ani žiadny ústav chovancov, príbytok pre šľachtických panenských potomkov. Prekvapujúca ružová. Ako Eccovo meno ruže, ktoré už na seba nabralo také nesmierne množstvo zmyslov a významov, že zástupne znázorňuje temer všetko ženské, aj tú najteľsenejšiu a najkrajšiu prezvodnú krásu prekrásnu, ale aj tú najduchovnejšiu a najnebeskejšiu presväťtú ružu ružencovú mariánsku. A všetko ostatné medzi tým, úplne všetky ženské znamenia a významy, okrem seba samej, samotnej botanickej prízemnej rastliny trnítej. Vznikol tak veľký symbol, Meno ruže, pojem, ktorý sa úplne odtrhol od svojho pomenného základu. Prečo je teda Ružová ružová, keď sa v starom meste nevyskytujú žiadne iné ozdobno dekoratívne, ani ovocno kvetnaté pouličné názvy? Žeby to bol taký eccovsky vznešený, od prízemskej reality utrnutý, odkaz na nejaké ženské povolanie? Dobré s nami a zlé preč, nedajbože to najstaršie, s prepáčením mestský nevestinec? Je teda tá optimisticky rozvitá Ružová nejakým, až do súčasnosti presvitajúcim a prekvitajúcim Nomenom, ktorý sa v toku času odpútal od hnilobného podhubia svojho hriešneho Omenu? Čo je veľa, to je moc, sorry, ale nič iného ma, ako mužského, pri tom uletenom názve Ružovej ulice nenapadá. Totižto nie každý verný manžel ružolíci, s ružovými okuliarmi na čapici, má veru doma v ružovej záhrade na ružiach ustlané.

Marian Dzurík



Cena mesta Levoča

Ako sme spomínali v minulom čísle mesačníka LIMKA, tento mesiac Vám predstavíme ďalších ocenených. Mestské zastupiteľstvo na 9. zasadnutí, konanom dňa 19.9.2019 udelilo 5 laureátom cenu mesta Levoča. Od roku 2000 bolo udelených 41 cien. Podľa Štatútu mesta Levoča sa Cena mesta udeľuje za vynikajúce tvorivé výkony a významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti, činnosť osôb, ktoré sa významným spôsobom pricinili o hospodársky a kultúrny rozvoj mesta, jeho propagáciu doma i v zahraničí, činnosť osôb pri záchrane ľudských životov a majetku mesta a jeho obyvateľov.

Životopis Margity Antašovej

Margita Antašová sa narodila 16. mája 1928 v Levoči. V roku 1949 získala vysvedčenie učiteľskej spôsobilosti. Celý život pôsobila ako učiteľka na rôznych školách, aj v Levoči. Počas svojej učiteľskej praxe pripravovala žiakov na súťaže recitácie poézie a prózy. Medzi jej záujmy patrí divadlo, literatúra a história, hlavne mesta Levoča. Je členkou Spišského dejepisného spolu a Matice slovenskej. Je vášnivou turistkou a matkou troch dcér, babkou šiestich vnúčat a prababkou šiestich pravnúčat.

Životopis Evy Hornýákovovej

Rodáčka z Levoče, sopranistka Eva Hornýáková, je sólistkou Slovenského národného divadla. Študovala akordeón a spev na Konzervatóriu v Košiciach,

neskôr na VŠMU v Bratislave. Je laureátkou viacerých významných medzinárodných súťaží. Operalia Placida Domingo / Miláno, La Scala/, Maria Callas Grand Prix, /Atény/, Hans G. Belveder / Viedeň/ a ďalších. V roku 2007 debutovala v úlohe Mimi v Pucciniho opere Bohéma v SND. Často účinkuje v Pražskom Národnom divadle. V operných a koncertných produkciách spolupracuje s významnými medzinárodnými orchestrami a dirigentmi. Účinkovala v Taliansku, Škótsku, Nemecku, Poľsku, Španielsku, Rakúsku, Mexiku a Japonsku.

Životopis Márie Slugeňovej

Mária Slugeňová sa narodila 25. decembra 1929 v Košiciach. Vyštudovala lekársku fakultu v Bratislave. Po štúdiách nastúpila do práce v roku 1954 ako

lekárka na infekčnom oddelení v Levoči, kde pôsobila dva roky. Neskôr sa rozhodla ísť pracovať na detské oddelenie a získať odbornú kvalifikáciu pediatra. Po atestácii nastúpila ako prvá obvodná lekárka na detskú ambulanciu v Levoči, kde patrili okrem Spišského Podhradia všetky deti okresu Levoča. Pracuje už 65 rokov – v súčasnosti na detskej ambulancii v Levoči na treťom obvode, kde patria aj niektoré okolité obce. Ako hovorí, vo svojom živote zažila veľa radostných i smutných okamihov vo svojej práci a je rada, že jej zdravotný stav dovoľuje vykonávať túto činnosť i naďalej.

Životopis Márie Muránskej

Mária Muránska sa narodila v Odoríne 7. septembra 1950. Vysokoškolské vzdelanie nadobudla na Pedagogickej fakulte v Prešove, UPJŠ v Košiciach (aprobácia slovenský jazyk – hudobná výchova). Od roku 1972 pracuje na Základnej umeleckej škole v Levoči, ako interná učiteľka literárno-dramatického odboru. V roku 1975 založila na škole divadelný súbor „L“, ktorý pracuje nepretržite dodnes. Je jeho vedúcou a režisérkou. Pripravené inscenácie videlo mnoho divákov v meste, ale aj na rôznych súťažných miestach na Slovensku i v zahraničí (Česko, Maďarsko, Nemecko, Taliansko). Divadelný súbor „L“ na rôznych scénach uviedol vyše 70 bábkových, činoherných inscenácií, sôl i monodram.

Životopis Ladislava Gurčíka

Ladislav Gurčík sa narodil 25. septembra 1968 v Krompachoch. Vyštudoval všeobecné lekárstvo na UPJŠ v Košiciach. Získal atestáciu v odbore Neurológia. Pôsobí v levočskej nemocnici, od roku 2007 v pozícii primára neurologického oddelenia. Tomuto oddeleniu bolo udelené významne ocenenie za poskytovanie medicínskej starostlivosti o pacientov za rok 2018. Európska organizácia pre cievne mozgové príhody mu priznala štatút Diamantového centra pre liečbu cievnych mozgových príhod. Je známy svojím vynikajúcim profesionálnym, odborným a ľudským prístupom nielen k pacientom, ale i personálu celého oddelenia.

Mesto Levoča

V novej IBV Krupný jarok ponúkne mesto Levoča stavebné pozemky s kompletnou infraštruktúrou najmä mladým rodinám

Odpoveďou na dlhodobý dopyt po stavebných pozemkoch na výstavbu rodinných domov by mohla byť podľa vedenia mesta Levoča príprava Individuálnej bytovej výstavby Krupný jarok na Sídlsku Západ. Mesto sa však neštandardne rozhodlo vynechať z prípravy územia developerov a kompletnú infraštruktúru vybuduje po vlastnej línii. Cieľom projektu je vytvoriť v meste konkurenčné prostredie a ponúknuť stavebné pozemky pre záujemcov za prijateľnú cenu.

Záujem o výstavbu rodinných domov v Levoči je dlhodobo vysoký. Nдостatok stavebných pozemkov však spôsobil, že sa zájemcovia o bývanie rozhodli rodinné domy vystavať najmä v okolitých obciach. V minulom roku sa preto vedenie mesta rozhodlo touto témou zaoberať intenzívnejšie a rozšíriť ponuku bývania najmä pre mladé rodiny. „Špecifickým problémom nášho mesta je, že mesto nevlastní vhodné pozemky, ktoré Územný plán definuje na možnosť výstavby rodinných domov. Preto sme prijali rozhodnutie a odkúpili sme pozemok, ktorý pokladáme za veľmi vhodný a môžeme hovoriť o prvej etape nášho zámeru, pretože oblasť nad Sídlskom Západ – Krupný jarok by sa mala v ďalšom období rozširovať a rozvíjať,“ priblížil na úvod zástupca primátora mesta Levoča Miroslav Čurilla. Výhodou lokality Krupný jarok je i dobrá dostupnosť a dostatočné možnosti na napojenie na dopravnú infraštruktúru a inžinierske siete. Cieľom mesta je totiž v dvoch etapách vybudovať IBV s kompletnou infraštruktúrou. V prvej etape by malo dôjsť k vytvoreniu 27 parcel vhodných na výstavbu rodinných domov s rozlohou od 590 - 940 m². V druhej etape by malo pribudnúť ešte ďalších 9 pozemkov. Rodinné domy budú zásobované elektrickou energiou, plynom, pitnou vodou, budú odkanalizované, napojené na slaboprúdové rozvody telefónu, televízneho signálu, internetu a vybavené bleskozvodmi. V prevažnej miere by mali byť vykurované plynom, predpokladá sa tiež využitie slnečných kolektorov, najmä v prípade riešenia rodinných bazénov. Samozrejmosťou

je vybudovanie ciest a chodníkov, či dokonca cyklochodníka.

Mesto neplánuje do vybudovania IBV Krupný jarok prizvať developerov, stavebné práce chce realizovať samo. „Je to v dnešnej dobe trochu neobvyklé, pretože vo väčšine miest sa tejto činnosti venujú developeri. Je to aj v našom meste, ale z nášho pohľadu nedostatočné. Výsledkom snahy je vytvoriť konkurenčné prostredie. Uvedomujeme si, že je to projekt náročný, ale máme zato, že medzi naše základné povinnosti v súvislosti s rozvojom mesta je vytvárať podmienky na stabilizáciu mladých rodín,“ pokračuje Miroslav Čurilla.

V posledných mesiacoch pracovalo mesto na vytvorení projektovej dokumentácie, so stavebnými prácami plánuje začať na jar. Predaj prvých pozemkov by sa tak mohol uskutočniť už koncom leta. „Ako samospráva sme viazaní zákonom, ktorý nám ukladá, že predaj môžeme realizovať len formou súťaže, preto hľadáme možnosť, aby bol predaj transparentný, ale aj jednoduchý. Hlavným cieľom je, aby sme uspokojili záujemcov, našich obyvateľov,“ dodáva Miroslav Čurilla. Vybudovanie IBV Krupný jarok je financované úverom, ktorý by mal byť ukončený predajom pozemkov. V prípade výnosu mesto plánuje preinvestovať finančné prostriedky na zlepšenie podmienok a kvality života obyvateľov práve tejto lokality.

Vladimíra Novotná Čajová

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileum v mesiaci január 2020 oslávila:

82 rokov
Anna Bačová, Pavel Labuda

80 rokov
Helena Baluchová

70 rokov
Mária Kalatová

Významné životné jubileá v mesiaci február 2020 oslavia:

91 rokov
Olga Šuniarová

89 rokov
Mária Grigerová

88 rokov
Gabriela Hrubá

85 rokov
Mária Vizváryová

84 rokov
Mária Maláková

82 rokov
Ignác Jendrichovský, Mária Jeseňáková

81 rokov
Mária Combová, Mária Kušnírová,
Anna Venglarčíková

80 rokov
Ondrej Križanský

79 rokov
Teodor Hanisko, Zdenka Stanková

77 rokov
Anna Labudová, Agnesa Durláková

76 rokov
Emília Bobková, Kristína Dravecká

75 rokov
Mária Bašistová, Ing. Mária Nedobová,
Magdaléna Pitoňáková

70 rokov
Rudolf Flak, Mária Račková,
Mária Zoričáková, Ladislav Žild

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme,
prajeme pevné zdravie a veľa životného
optimizmu do ďalších rokov života.

Vitajte medzi nami:
Vladimír Čipser
Šimon Čopjak
Jakub Dunčko
Michaela Hudáková

Manželstvo uzavreli:
Roman Duduš a Milada Dunková
Matúš Zágora a Andrea Pitoňáková
Štefan Kroščen a Júlia Pechová

Opustili nás:
Jolana Štofánčiková, rok nar. 1925
Verona Lacková, rok nar. 1929
Viktor Gaduš, rok nar. 1943

limka

Cenník nájmu plochy platný od 1. 2. 2020

Údaje v mm sú orientačné.

Základné údaje

Periodicita: mesačník
Náklad: 4400
Rozsah: max. 32
Farebnosť: 4 + 4 obálka, 1+1 vnútro
Formát: 210 x 297mm
Druh tlače: ofset hárkový
Papier: 135g/m² natieraný obálka,
ofset 80g/m² vnútro

Zľava na opakovanie:

2x : 5%
3 - 5x : 7%
6 - 9x : 10%
10 a viac : 13%
Riadkové a nekomerčné oznamy
do 160 znakov: 7 €
Riadková komerčná inzercia
do 160 znakov: 24 €
Spomienky a poďakovania: **12 €**

2. strana obálky

279€
210x297mm

3. strana obálky

249€
210x297mm

4. strana obálky

329€
210x297mm

A4 vnútro

189€
210x297mm

A5 vnútro

99€
148x210mm

A6 vnútro

69€
105x148mm

A7 vnútro

49€
74x105mm

VÁŽNE VŠETKO V JEDNEJ POISTKE?



Najlacnejšie!
poistenie áut

V. Štefaňák 0905 585 073

LE VETROVÁ 5

- 10 poisťovní na jednom mieste.
- 10 ponúk PZP pre vaše auto.
- U nás si vyberiete **TO ČO CHCETE** a nie to čo musíte.



PRÍDTE K NÁM!

PZP 52€

POSKYTOVANIE ZNÍŽENIA DANE A POPLATKU ZA KOMUNÁLNY ODPAD

1.1.2020 nadobudlo účinnosť nové VZN mesta Levoča č. 10/2019 ktorým sa menia sadzby na dani z nehnuteľnosti, na dani za užívanie verejného priestranstva a na poplatku za komunálny odpad. Podmienky pre zníženie alebo odpustenie poplatku sa vo všeobecnosti nezmenili. Podmienky pre poskytnutie zníženia dane a poplatku:

Komunálny odpad:

Zníženie poplatku za komunálny odpad poskytneme študentom študujúcim na území SR vo výške 50% po predložení dokladu o ubytovaní príp. doložení údajov pre získanie potvrdenia o návšteve školy.

Úľavu vo výške 75% poskytneme študentom študujúcim v zahraničí po doložení dokladu o návšteve školy alebo ubytovaní.

Zníženie poplatku o 50% si môže uplatniť aj poplatník pracujúci na území SR mimo mesta Levoča, doložením dokladov o ubytovaní, alebo potvrdením o prechodnom pobyte v inej obci, alebo potvrdením zamestnávateľa o trvaní pracovného pomeru – pracujúci v Prešovskom a Košickom kraji predkladajú doklady od zamestnávateľa a zároveň o ubytovaní.

Pracujúci v zahraničí si môže uplatniť zníženie poplatku o 75% predložením potvrdenia o pobyte na území iného štátu, pracovnou zmluvou, nájomnou zmluvou, potvrdením agentúry, ktorá sprostredkovala ubytovanie, príp. iný doklad potvrdzujúci pobyt v zahraničí.

Odpustenie poplatku je možné po predložení dokladov z ktorých jednoznačne vyplýva, že poplatník sa zdržiava na území iného štátu z dôvodu dlhodobého pobytu – rezidentná karta, potvrdenie úradu o dlhodobom pobyte, sobášny list zo zahraničia, rodný list zo zahraničia. Na území SR potvrdenie o umiestnení v ústave na výkon trestu, potvrdenie o umiestnení osoby v ústave sociálnej starostlivosti, v detskom domove, potvrdenie o umiestnení v cirkevných zariadeniach – kňazi a rehoľníci. Z dôvodu dosiahnutia veku nad 62 rokov Vám úľavu poskytneme bez žiadosti.

Daň z nehnuteľnosti:

Úľavu vo výške 25% na dani z nehnuteľnosti Vám bez žiadosti poskytneme ak máte nad 70 rokov a ste vlastníkom stavby na bývanie alebo bytu. Zľavy a ostatné zmeny, ktoré nastali v priebehu zdaňovacieho obdobia 2019 sa podávajú do konca januára 2020.

Ak ste vlastníkom stavby na bývanie alebo bytu, ktoré slúžia na trvalé bývanie a ste držiteľom preukazu ŤZP - 25% zľava.

Ak ste vlastníkom garáže alebo nebytového priestoru slúžiacého ako garáž a máte ŤZP s potrebou sprievodcu – 50% zľava. Preukaz stačí prefotiť a doniesť na mestský úrad, klientske centrum.

Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia dôjde k dedeniu nehnuteľností, prípadne k dražbe, sú to špecifické prípady, kde pri nadobudnutí daňová povinnosť vzniká prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa občan stal vlastníkom nehnuteľnosti. Daňové priznanie sa podáva do 30 dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti. Pri nadobudnutí ne-

hnuteľnosti vydražením v priebehu roka daňová povinnosť vydražiteľovi vzniká prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni, v ktorom sa vydražiteľ stal vlastníkom nehnuteľnosti alebo prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni schválenia príklepu súdom. Zánik vlastníckych práv vydražením nastáva posledným dňom mesiaca, v ktorom zanikli vlastnícke práva k nehnuteľnosti.

Miestna daň za psa:

Pes, ktorý je starší ako 6 mesiacov chovaný/držaný fyzickou alebo právnickou osobou v meste Levoča, je predmetom dane za psa a podlieha evidencii, ktorú vedie Mestský úrad v Levoči. Majiteľ/držiteľ psa je povinný prihlásiť svojho psa do evidencie vyplnením údajov v schválenom tlačíve, ktoré je k dispozícii na Mestskom úrade Levoča v klientskom centre na prízemí a na finančnom oddelení, II. posch., č.dv. 13 a tiež na webovej stránke mesta Levoča. Pri nahlásení nového psa bude pridelená evidenčná známka. Pri dani za psa správca dane neposkytuje žiadne úľavy.

Ing. Mária Klemová
Oddelenie finančné, Daň z nehnuteľností

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
SPIŠSKÉ MÚZEUM V LEVOČI

FEBRUÁR '20

2. (nedeľa)	Autorské sprevádzanie výstavou Leucha 1249 - Leutscha 1400 o 14:00, historická radnica v Levoči
20. (štvrtok)	Mgr. et Mgr. Vladimír Olejník, PhD. PAX ET BONUM Osudy starého minoritského kláštora v Levoči Prednáška z cyklu Pohľady do minulosti 16:00, historická radnica v Levoči
aktuálne výstavy	PRÍBEHY Z REGÁLOV Výstavná sieň Námestie Majstra Pavla 40 v Levoči LEUCHA 1249 - LEUTSCHA 1400 Výstavná sieň historickej radnice v Levoči
stále expozície	DOM MAJSTRA PAVLA HISTORICKÁ RADNICA Otvorené denne 9.00 - 17.00
NKP - Spišský hrad	ZATVORENÝ

Zmena programu vyhradón.
Nám. Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča, tel.: 053/4512786, info@spisskemuzeum.com, www.spisskemuzeum.com, www.stm.sk
Mediálni partneri: **Pravda** - **tasr**



**Pohotovostná lekáren-
ská služba, február 2020,
okres Levoča**

1.2. - 2.2.

08:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

3.2. - 7.2.

16:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

8.2. - 9.2.

08:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

10.2. - 14.2.

16:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

15.2. - 16.2.

08:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

17.2. - 21.2.

16:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

22.2. - 23.2.

08:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

24.2. - 28.2.

16:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

29.2.

08:00 - 20:00

lekárň Dr. Max
(Pri podkove 7)

Neurológia v Levoči v roku 2019 hospitalizovala takmer 3000 pacientov Ich heslom je: „Čas je mozog“

Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča, člen skupiny AGEL, má renomované neurologické oddelenie, ktoré získalo viacero medzinárodných uznaní. Vynikajúce meno, dôveru a obľúbenosť u pacientov potvrdzuje aj takmer 10 000 ambulantne vyšetrených pacientov v roku 2019 a skoro tri tisícky hospitalizovaných.

„V roku 2019 sme hospitalizovali 2969 pacientov, pričom najčastejšími diagnózami boli akútna cievna mozgová príhoda, akútny lumboischialgický syndróm, centrálny vestibulárny syndróm, cervikokraniálny syndróm, ochorenia periférnych nervov, nervovosvalovej platničky alebo kostrových svalov“, hovorí MUDr. Ladislav Gurčík PhD., primár neurologického oddelenia Všeobecnej nemocnice s poliklinikou Levoča. Priemerný vek pacientov bol okolo 65 rokov, najmladší hospitalizovaný pacient mal 17 rokov. Z hospitalizovaných pacientov boli v 55% ženy.

„Počty mozgových príhod sú posledné roky ustálené, v roku 2018 bolo hospitalizovaných 245 pacientov s cievnu mozgovou príhodou, v roku 2019 to bol mierny nárast na približne 260 pacientov. Priebeh mozgových príhod je však v niektorých prípadoch priaznivejší, hlavne vtedy, ak je možné implementovať moderné spôsoby diagnostiky a liečby. Ide buď o trombolýzu alebo mechanické odstránenie tepenného uzáveru (v prípade dokázanej oklúzie prí-

vodnej alebo veľkej mozgovej tepny)“, dodáva primár neurológie. V roku 2019 Neurologické oddelenie v Levoči vykonalo 48 trombolýz a odoslalo 12 pacientov na mechanickú trombektómiu do trombektomických centier.

Pre úspešnosť liečby hlavne u náhlej cievnej mozgovej príhody je mimoriadne dôležité vedieť ju rozpoznať a potom adekvátne poskytnúť prvú pomoc. „V prípade objavenia sa príznakov cievnej mozgovej príhody u člena rodiny, ktorými sú náhla slabosť polovice tela, porucha artikulácie, porucha tvorby reči, trpnutie končatín, dvojité videnie, ovisnutý ústny kútik, neistá chôdza, je veľmi dôležité neotáľať a neodkladne kontaktovať krajské operačné stredisko záchranej služby“, vysvetľuje primár MUDr. Gurčík. Operačné stredisko urýchlene odošle na miesto príhody posádku rýchlej záchranej alebo lekárskej služby, ktorá pomocou trombolytickej linky informuje cieľové neurologické oddelenie o pacientovi. Zároveň posádka zrealizuje základné vyšetrenia – krvný tlak, pulz,



glykémiu, saturáciu O₂, neurologický status, EKG a urýchlene transportuje pacienta na CT pracovisko za účelom urgentného CT mozgu a CT angiografie.

„Pri včasnom nahlásení cievnej mozgovej príhody je postup tak rýchly a efektívny, že nedochádza k časovým stratám počas transportu, diagnostiky a začatia vhodnej terapie, ako tomu bolo v minulosti. To dáva pacientom obrovskú šancu. V súčasnosti platí heslo: „čas je mozog“ a týmto heslom sa v prípade akútnych cievnych mozgových príhod riadime aj na Neurologickom oddelení v Levoči, vysvetľuje primár MUDr. Gurčík v čom tkvie ich úspešnosť.

Neurologické oddelenie levočskej nemocnice je aj jedným z mála pracovísk na Slovensku, ktoré zaviedli metódu rádiofrekvenčnej denervácie pri terapeuticky ťažko zvládnuteľných bolestivých syndrómoch v drierovej oblasti. „Zaviedli sme ju v roku 2014 a našu analýzu súboru 145 pacientov s fazetovým syndrómom sme publikovali aj v odborných periodikách. Štatistické spracovanie výsledkov potvrdilo vysokú efektivitu metódy a vhodnosť jej uplatnenia v rámci miniinvazívnej neoperačnej liečby bolesti chrbtice.

K zvýšeniu úrovne oddelenia prispieva aj moderná technika. Od decembra na neurologii využívajú nový magnetický stimulátor



a pred pár dňami pribudol a nový ultrasonograf so špeciálnou sondou s možnosťou vykonávať neurosonologické vyšetrenia, t.j. ultrazvukové vyšetrenia periférnych nervov. Na túto metodiku má primár oddelenia MUDr. Gurčík certifikáty zo školení v Nemeckom Freibergu u primára Josefa Böhma.

Neurologické oddelenie levočskej nemocnice bolo ocenené Európskou organizáciou

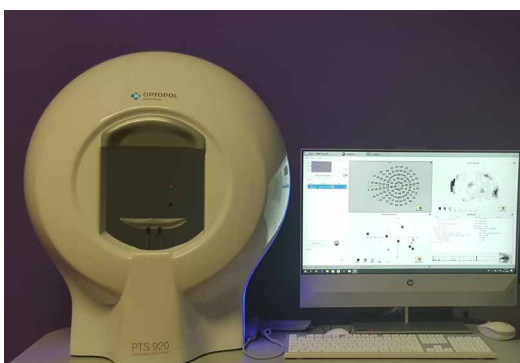
pre liečbu cievnych mozgových príhod ESO a bolo jej udelený zlatý, platinový a diamantový štatút ESO Angels Awards za jednotlivé kvartály roku 2018. Cenu dostalo oddelenie za inovatívnu starostlivosť o pacientov s cievnu mozgovou príhodou, čím sa levočská neurológia zaradila na najvyššiu úroveň.

Mgr. Martina Pavliková,
hovorkyňa skupiny AGEL SK

V levočskej nemocnici pribudol nový prístroj na vyšetrenie očí

Všeobecná nemocnica s poliklinikou Levoča a.s., člen skupiny AGEL, má od decembra 2019 úplne nový očný prístroj – počítačový periméter. Bol inštalovaný do priestorov očných ambulancií nemocnice a významným spôsobom zvýši presnosť a kvalitu poskytovaných vyšetrení.

„Prístroj umožňuje detailne vyšetriť zorné pole pacienta a zaznamenať jeho eventuálne výpady. Nevyhnutne ho potrebujeme



pri práci vo všetkých očných ambulanciách. Vo všeobecnej očnej ambulancii je vyšetrenie zorného poľa súčasťou každého vyšetrenia pacienta. Dôležité je napríklad u vodičov motorového vozidla, neurologických pacientov, kde mapujeme špecifické výpady v zornom poli pri poruche zrakovkej dráhy na rôznej úrovni. V glaukómovej ambulancii nám umožní hodnotiť aktuálny stav pacienta s tak závažným ochorením ako je glaukóm, hovorí MUDr. Nataša Počubayová z očnej ambulancie levočskej nemocnice. Prístroj

má uplatnenie aj pri vyšetrení početnej skupiny diabetikov. „Je nevyhnutné pre posúdenie očných komplikácií, ktoré sprevádzajú ochorenie diabetes mellitus“, vysvetľuje MUDr. Počubayová. Moderný prístroj umožňuje archiváciu vyšetrení a poskytuje možnosť kedykoľvek sa k jeho výsledku vrátiť a porovnať ho v čase. Prístroj stál 6600 eur a okrem lekárov troch špecializovaných očných ambulancií levočskej nemocnice si ho za prvý mesiac prevádzky pochvaľujú aj samotní pacienti.

Mgr. Martina Pavliková,
hovorkyňa skupiny AGEL SK

Informácie z konaní

„Za čistý vzduch v Levoči“

Na Ústrednom kontrolnom a skúšobnom ústave poľnohospodárskom v Bratislave sa vedú proti spoločnosti TATRA-AGROLEV, s.r.o. štyri správne konania. Účastníkmi týchto konaní sa stali aj zástupcovia iniciatívy „Za čistý vzduch v Levoči“ a aj samotné mesto Levoča. Spoločným úsilím sa snažíme bojovať proti šíreniu nepríjemného zápachu, ktorý obmedzuje priaznivé životné a pracovné podmienky obyvateľov nášho mesta a ktorý je spôsobovaný aplikáciou rôznych látok spoločnosťou TATRA-AGROLEV, s.r.o. na ornú pôdu a trvalé trávne porasty v okolí Levoče.

Stručne si pripomeňme o čo vlastne v týchto konaniach ide.

V konaní o povolenie používania sekundárneho zdroja živín sa spoločnosť TATRA AGROLEV, s.r.o. domáha, aby jej ÚKSÚP povolil používať tzv. sekundárny zdroj živín pozostávajúci zo zmesi hnojovice a pôdnej pomocnej látky NATURAL HARMONY, ktoré táto spoločnosť má naskladnené v dvoch nádržiach nachádzajúcich sa na Novom dvore v Levoči v objeme viac ako 8 000 000 litrov. V týchto konaniach v podstatnom argumentujeme, že používanie tejto zmesi by nemalo byť povolené z dôvodu, že táto zmes nespĺňa požiadavky a parametre sekundárneho zdroja živín, ale z nášho pohľadu ide o odpad.

Rozhodnutiami zo dňa 8.11.2019 ÚKSÚP rozhodol, že používanie tohto sekundárneho zdroja živín spoločnosti TATRA AGROLEV, s.r.o. **nepovoľuje**. ÚKSÚP tak rozhodol s odôvodnením, že z podkladov predložených spoločnosťou TATRA AGROLEV, s.r.o. nemal dostatočne preukázaný proces miešania a hygienizácie tejto zmesi a navyše výsledkami laboratórnych analýz z akreditovaného laboratória sa preukázali neprijateľné hodnoty v mikrobiologickom stanovení počtu baktérií Enterococaceae, ktoré nie sú v súlade s požiadavkami uvedenými príslušnými právnymi predpismi, ktorými sa

ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú potrebu.

V konaní o uloženie pokuty ÚKSÚP stíha spoločnosť TATRA AGROLEV za viacero porušení zákona o hnojivách, ktoré boli zistené kontrolami vykonanými ešte v januári a februári roku 2019. Rozhodnutím zo dňa 11.11.2019 ÚKSÚP opätovne uložil spoločnosti TATRA AGROLEV, s.r.o. pokutu 4000 € za to, že táto spoločnosť ako podnikateľ v pôdohospodárstve resp. ako právnická osoba, ktorá obhospodaruje využiteľnú poľnohospodársku pôdu v zraniteľných oblastiach a:

1) ktorý skladuje hnojivá, hospodárske hnojivá, sekundárne zdroje živín alebo komposty najmenej v období od 29. 1. 2019 do 6. 2. 2019 ním skladované hnojivá, hospodárske hnojivá, sekundárne zdroje živín alebo komposty neuskladňoval oddelene a nemal ich označené trvalým a čitateľným spôsobom, čím porušoval svoje povinnosti podľa § 9 ods. 1 písm. a) zákona o hnojivách,

2) ktorý skladuje hnojivá, hospodárske hnojivá, sekundárne zdroje živín alebo komposty najmenej v období od 29. 1. 2019 do 6. 2. 2019 nezabezpečil, aby nedochádzalo k miešaniu ním skladovaných kvapalných hnojív s inými látkami, čím porušoval svoju povinnosť podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona o hnojivách a v dôsledku toho dochádzalo k ich miešaniu s inými hnojivami, hospodárskymi hnojivami, sekundárnymi zdrojmi živín alebo kompostmi,

3) najmenej v období od 29. 1. 2019 do 6. 2. 2019 nezabezpečoval, aby bol voľne uložený maštalný hnoj na poľnohospodárskej pôde dielov pôdnych blokov č. 9505/1 a 9602/1 vo štvorci Spišský Hrhov s nespevneným podkladom zhrnutý do súvislých hromád, čím porušoval svoju povinnosť podľa § 9 ods. 2 zákona o hnojivách,

4) dňa 29. 11. 2018 vyviezol maštalný

hnoj podľa § 2 písm. c) zákona o hnojivách na voľnú skládku na využiteľnej poľnohospodárskej pôde dielu pôdneho bloku č. 9602/1 trvalých trávnych porastov vo štvorci Spišský Hrhov v zraniteľnej oblasti s nízkym stupňom obmedzenia používania dusíkatých hnojivých látok a spôsobom hospodárenia v meste Levoča (ďalej len „voľná skládka č. 9602/1“), teda v období od 15. 11. 2018 do 15. 2. 2019, v ktorom je používanie dusíkatých hnojivých látok v zraniteľných oblastiach zakázané podľa § 10b ods. 4 písm. b) v nadväznosti na prílohu č. 2 k zákonu o hnojivách,

5) dňa 12. 12. 2018 vyviezol maštalný hnoj na voľnú skládku na využiteľnej poľnohospodárskej pôde dielu pôdneho bloku č. 9505/1 ornej pôdy vo štvorci Spišský Hrhov, ktorá sa nachádza v zraniteľnej oblasti so stredným stupňom obmedzenia používania dusíkatých hnojivých látok a spôsobom hospodárenia v meste Levoča (ďalej len „voľná skládka č. 9505/1“), čiže v období od 20. 10. 2018 do 15. 2. 2019, v ktorom je používanie dusíkatých hnojivých látok v zraniteľných oblastiach zakázané podľa § 10b ods. 4 písm. b) v nadväznosti na prílohu č. 2 k zákonu o hnojivách,

6) bezprostredne pred dátumom 29. 1. 2019 do ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy dielu pôdneho bloku č. 0603/1 ornej pôdy vo štvorci Levoča v zraniteľnej oblasti s nízkym stupňom obmedzenia a spôsobom hospodárenia v meste Levoča použil neznámu dusíkatú hnojivú látku, čiže v období od 20. 10. 2018 do 15. 2. 2019, v ktorom je používanie dusíkatých hnojivých látok v zraniteľných oblastiach zakázané podľa § 10c ods. 1 v nadväznosti na prílohu č. 2 k zákonu o hnojivách, porušil tento zákaz používania dusíkatých hnojivých látok,

7) na jeseň hospodárskeho roka 2017/2018 do ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy dielov pôdnych blokov č. 8304/1 ornej

pôdy vo štvorci Levoča, ktorá sa nachádza v zraniteľnej oblasti s nízkym stupňom obmedzenia a spôsobom hospodárenia v meste Levoča a do ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy dielu pôdneho bloku č. 2203/2 ornej pôdy vo štvorci Levoča v zraniteľnej oblasti so stredným stupňom obmedzenia používania dusíkatých hnojivých látok a spôsobom hospodárenia v meste Levoča a na jeseň hospodárskeho roka 2018/2019 do ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy dielov pôdnych blokov č. 1302/1, 1306/2 a 1502/2 ornej pôdy vo štvorci Levoča v zraniteľnej oblasti s nízkym stupňom obmedzenia a spôsobom hospodárenia v meste Levoča použil 25 t hnojovice a kvapalných hnojivých látok s organicky viazaným dusíkom na hektár tejto ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy, ktoré v úhrne obsahovali 3,82 kg dusíka na tonu, čiže použil na jeseň hospodárskeho roka 2017/2018 a na jeseň hospodárskeho roka 2018/2019 do tejto ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy 95,5 kg dusíka na hektár vo forme kvapalných hospodárskych hnojív a kvapalných hnojivých látok s organicky viazaným dusíkom, teda použil o 15,5 kg dusíka na hektár tejto ním obhospodarovanej využiteľnej poľnohospodárskej pôdy viac, než mu umožňovalo ustanovenie § 10c ods. 6 písm. a) zákona o hnojivách.

Konanie o regulačnom opatrení sa začalo v auguste roku 2019 na základe zistenia vysokých a veľmi vysokých obsahov draslíka a fosforu v pôde obhospodarovanej spoločnosťou TATRA-AGROLEV, s.r.o.. Aj v tomto konaní už ÚKSÚP rozhodol rozhodnutím, z ktorého vyplýva, že ÚKSÚP vykonal v jesenných mesiacoch minulého roku opakovaný odber vzoriek pôdy obhospodarovanej touto spoločnosťou. Výsledky potvrdili zvýšený obsah draslíka vo vzorkách analyzovaných parciel vo štvorcach Levoča, Spišský Hrhov a Markušovce a vo štvorci Levoča a Spišský Hrhov aj zvýšený obsah fosforu na úroveň, kde zvyšovanie ich obsahu je nevhodné z ekologického hľadiska a hnojenie príslušnou živinou je neprípustné.

Keďže v zmysle správnej agrárnej praxe je potrebné vynechať hnoje-

nie príslušnou živinou minimálne na 3 roky, kým sa jej obsah zníži na hodnotu dobrého obsahu, ÚKSÚP zakázal spoločnosti TATRA-AGROLEV, s.r.o. na v rozhodnutí uvedených parcelách používanie hnojív, hospodárskych hnojív, sekundárnych zdrojov živín alebo kompostov s obsahom draslíka a fosforu do 01.09.2022.

Vo všetkých štyroch prípadoch ide o prvostupňové rozhodnutia, ktoré nie sú právoplatné. Spoločnosť TATRA-AGROLEV, s.r.o. sa voči všetkým rozhodnutiam odvolala. O odvolaniach v súčasnosti rozhoduje Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoj vidieka Slovenskej republiky ako odvolací orgán.

Popri informáciách z konaní vedených na ÚKSÚPe je potrebné informovať aj o konaniach vedených Slovenskou inšpekciou životného prostredia.

Podľa stanoviska Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice zo dňa 26.11.2019, ktoré nám bolo poskytnuté, vykonal IŽP Košice dňa 21.06.2019 v spoločnosti TATRA-AGROLEV, s.r.o., na prevádzke Miestna časť Nový Dvor, na veľkom zdroji znečisťovania ovzdušia kontrolu v zmysle ustanovení zákona o ovzduší. Kontrolou bolo zistené, že prevádzkovateľ prevádzkuje zdroj znečisťovania ovzdušia v rozpore s podmienkou určenou okresným úradom, nakoľko pred uvedením zdroja do užívania po vykonanej zmene nepožiadala príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia o súhlas na jeho prevádzkovanie, čo bolo konštatované ako porušenie zákona o ovzduší.

IŽP Košice vo vzťahu k problematike aplikácie odpadov v k.ú. mesta Levoča vykonal v dňoch 26.07 a 30.08.2019 kontrolu vo firme Ing. Peter Kováč, Prešov, prevádzka Nový dvor 16/3002, 054 01 Levoča podľa zákona o odpadoch. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že firma Ing. Peter Kováč v predmetnej prevádzke situovanej v areáli spoločnosti TATRA-AGROLEV, s.r.o., Levoča nakladala s odpadom kat. č. 02 03 04 – O. Uvedený odpad kat. č. 02 03 04 – O kontrolovaný subjekt v čase kontroly v predmetnom areáli zhromažďoval v nádržiach prenajatých na základe

zmluvy od spoločnosti TATRA-AGROLEV, s.r.o., pričom v čase kontroly nebola zistená aplikácia spomínaného druhu odpadu na pozemky v okolí mesta Levoča.

Vzhľadom ku skutočnostiam zisteným kontrolou IŽP konštatoval, že kontrolovaný subjekt vo vzťahu k odpadu kat. č. 02 03 04 – O vykonával jeho zber a vzhľadom k tomu, že tento druh odpadu v období od 03.10.2018 do doby vypracovania protokolu z kontroly vo svojej prevádzke zhromažďoval, bol preto aj prevádzkovateľom zariadenia na zber odpadov, prevádzkovanie ktorého podlieha udeleniu súhlasu príslušného orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva. Kontrolovaný subjekt v čase kontroly žiadnym spôsobom nepreukázal, že má príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva udelený súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov, ak ide o zariadenia, na ktorých prevádzku nebol daný súhlas vrátane zberného dvora, čím porušil zákon o odpadoch.

Vo veci kontrolou zisteného porušenia zákona o odpadoch IŽP Košice zatiaľ správne konanie o uložení pokuty nezačal o čo bol písomne požiadaný Okresným riaditeľstvom Policajného zboru v Poprade, Oddelením kriminálnej polície, keďže menované oddelenie policajného zboru súbežne vykonáva v spoločnosti TATRA-AGROLEV, s.r.o., Levoča a vo firme Ing. Peter Kováč, Prešov preverovanie podozrenia zo spáchania trestného činu nedovoleného nakladania s odpadmi.

Na záver uvádzame, že Prešovským samosprávnym krajom nám bolo poskytnuté aj vyjadrenie výrobcu látky Natural Harmony, spoločnosti Biotika a.s. zo dňa 28.11.2019, ktorá predsedu PSK Milana Majerského okrem iného informuje, že spolu s jej dcérskou spoločnosťou ČOV a.s. začala koncom roku 2018 spolupracovať so samostatne hospodáriacim roľníkom Ing. Petrom Kováčom, ktorému dodávala certifikovanú pôdnu pomocnú látku Natural Harmony. Spoločnosť Biotika a.s. informuje, že spoluprácu s Ing. Petrom Kováčom ukončila dňa 14.11.2019.

Iniciatíva Za čistý vzduch v Levoči

VOLBY DO NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY 2020

29. februára 2020 sa po štyroch rokoch v Slovenskej republike opäť uskutočnia voľby do Národnej rady Slovenskej republiky.

V nadväznosti na základné informácie, ktoré sme Vám o týchto voľbách poskytli v mesiaci december 2019, prinášame v mesiaci konania volieb ďalšie fakty a usmernenia, ktoré môžu byť pre vás užitočné.

1. Kto môže voliť?

Voličmi mesta Levoča v týchto voľbách sú obyvatelia mesta, ktorí dovŕšili alebo najneskôr v deň konania volieb dovŕšia 18 rokov.

Cudzinci v týchto voľbách voliť nemôžu, aj keď majú trvalý pobyt na území mesta Levoča. Naopak, občania Slovenskej republiky, ktorí nemajú trvalý pobyt v Levoči, v týchto voľbách voliť na území mesta Levoča môžu na základe hlasovacieho preukazu. Občania Slovenskej republiky, ktorí nemajú trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, môžu v týchto voľbách voliť na základe čestného vyhlásenia v ktoromkoľvek volebnom okrsku na území Slovenskej republiky, Levoču pritom nevynímajúc.

Špecifikom týchto volieb je voľba poštou. Uplatniť si svoje volebné právo týmto spôsobom sa rozhodlo 161 obyvateľov mesta Levoča, ktorí sa v čase volieb budú nachádzať v zahraničí.

2. Kde sa bude voliť?

a) Voliť sa bude predovšetkým **vo volebnej miestnosti**.

Na vykonanie týchto volieb bolo v Levoči utvorených 11 volebných okrskov s volebnými miestnosťami. Volebné miestnosti sú aj v mestských častiach Levočské Lúky a Levočská Dolina. Adresy volebných miestností ostali zachované ako pri posledných voľbách.

Voliči v týchto dňoch dostávajú alebo už dostali oznámenia o čase a mieste konania volieb, jedno oznámenie do každej domácnosti. Z týchto oznámení je zjavné, v ktorom volebnom okrsku a volebnej miestnosti bude volič voliť.

b) Voliť sa bude aj **mimo volebnej miestnosti do prenosnej volebnej**

schránky.

O hlasovanie do prenosnej volebnej schránky môže volič požiadať zo závažných, predovšetkým zdravotných dôvodov. O takéto hlasovanie možno požiadať v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu vo svojom volebnom okrsku, prípadne aj pred dňom konania volieb Mestský úrad Levoča, oddelenie organizačné a vnútornej prevádzky – tel. č.: 053/4514014 klapka 119, e-mail: darina.krajnakova@levoca.sk.

Dôležité je vedieť, že prenosná volebná schránka nemôže prekročiť hranice príslušného volebného okrsku.

c) Voliť sa bude aj **v zdravotníckom zariadení a zariadení sociálnych služieb**.

Dôležité je vedieť, že takto bude umožnené hlasovať voličom s trvalým pobytom vo volebnom okrsku č. 5, kde sa tieto zariadenia nachádzajú, no tiež voličom, ktorí trvalý pobyt vo volebnom okrsku č. 5 nemajú, na základe hlasovacieho preukazu.

d) Voliť sa bude tiež **v Ústave na výkon trestu odňatia slobody**.

Pre výkon hlasovacieho aktu v tomto ústave platia volebným zákonom ustanovené špecifiká.

e) Voliť sa bude **vo volebnom okrsku, kde má volič trvalý pobyt, alebo v ktoromkoľvek volebnom okrsku na území Slovenskej republiky na základe hlasovacieho preukazu alebo čestného vyhlásenia voliča bez trvalého pobytu na území Slovenskej republiky**.

Dôležité je vedieť, že o hlasovací preukaz možno požiadať listinnou žiadosťou zaslanou poštou, ktorá musí byť doručená najneskôr **10. februára 2020** na adresu: Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča. Podobne je to so žiadosťou zaslanou elektronicky na adresu mesto@levoca.sk.

Osobne možno o hlasovací preukaz požiadať najneskôr posledný pracovný deň pred dňom konania volieb na Mestskom úrade Levoča, 1. poschodie, č. dverí 19. Oprávnenou osobou na vydávanie hlasovacích preukazov je Mgr.

Darina Krajňáková.

3. Ako sa bude voliť?

Volič sa pred hlasovaním preukazuje občianskym preukazom alebo slovenským cestovným dokladom. Bez preukázania totožnosti sa voličovi hlasovanie neumožní.

Hlasovanie sa uskutoční prostredníctvom **dvadsiatichpiatich hlasovacích lístkov**, ktoré spolu s prázdnu obálkou opatrenou úradnou pečiatkou mesta dostáva volič od okrskovej volebnej komisie. Prevzatie hlasovacieho lístka a obálky volič vlastnoručne podpisuje.

Volič vkladá v osobitnom priestore na úpravu hlasovacích lístkov - za tzv. zástenou, do obálky jeden hlasovací lístok. Na hlasovacom lístku, ktorý vkladá do obálky, môže zakrúžkovaním poradového čísla najviac u štyroch kandidátov uvedených na jednom hlasovacom lístku vyznačiť, ktorému z kandidátov dáva prednosť.

Volič je za zástenou sám, výnimkou sú tí, ktorí majú zdravotné postihnutie, alebo tí, ktorí nemôžu čítať a písať.

Zoznamy kandidátov sa doručujú do domácností spolu s oznámením o čase a mieste konania volieb. Volič sa teda môže so zoznamami kandidátov oboznámiť už pred dňom konania volieb.

Obálku s vloženým – upraveným alebo neupraveným hlasovacím lístkom volič vkladá do volebnej schránky. Pri výkone hlasovacieho aktu je volič nezastupiteľný, obálku teda do volebnej schránky vkladá osobne.

Volič má nárok na vydanie nových hlasovacích lístkov, ak pôvodne vydané hlasovacie lístky nesprávne upraví. Je však povinný vložiť nesprávne upravené hlasovacie lístky do na to určenej zapečatenej schránky vo volebnej miestnosti.

Záverom uvádzame, že volebné miestnosti budú 29. februára pre voličov otvorené **od 7.00 hod. do 22.00 hod.** Potom budú okrskové volebné komisie zisťovať výsledky hlasovania v každom volebnom okrsku.

Ing. Jarmila Lisoňová
vedúca oddelenia organizačného
a vnútornej prevádzky

MESTO LEVOČA

**Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča
oddelenie organizačné a vnútornej prevádzky**

Číslo: OOaVP/01572/00226/2020/ILIS

POMENOVANIE NOVEJ ULICE – VÝZVA NA PREDKLADANIE
PRIPOMIENOK A NÁVRHOV

Mesto Levoča v súlade so svojou kompetenciou ustanovenou v § 2b zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov rozhodne všeobecne záväzným nariadením po skončení volieb do Národnej rady Slovenskej republiky 2020 o názve novej ulice.

Nová ulica je umiestnená na parcelách číslo C KN 2878/4, E KN 6198, 6200/1 medzi ulicami Jána Francisciho a Viktora Greschika a zahŕňa všetky budovy a pozemky určené na zastavanie v lokalite „IBV – Krupný jarok Levoča“. Umiestnenie novej ulice je znázornené v grafickej prílohe.

Navrhovaný názov novej ulice je

Ulica Štefana Zamkovského.

Vyzývame obyvateľov mesta a ďalšiu verejnosť na predkladanie pripomienok k navrhovanému názvu a predkladanie vlastných návrhov názvu ulice.

Pripomienky a návrhy možno doručiť do 05. 02. 2020 do 14.00 h v písomnej forme, a to buď:

- osobne – Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, prvé poschodie – kancelária č. 16 alebo
- mailom – jarmila.lisonova@levoca alebo
- poštou – Mesto Levoča, Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča.

Levoča 22. 01. 2020



Číslo: OOaVP/01571/00226/2020/ILIS

POMENOVANIE NOVEJ ULICE – VÝZVA NA PREDKLADANIE
PRIPOMIENOK A NÁVRHOV

Mesto Levoča v súlade so svojou kompetenciou ustanovenou v § 2b zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov rozhodne všeobecne záväzným nariadením po skončení volieb do Národnej rady Slovenskej republiky 2020 o názve novej ulice.

Nová ulica je umiestnená na parcelách číslo C KN 2117/6, 2117/3, 2117/10, 2116/4, E KN 2603, nadväzuje na ulicu Pri strelnici od budovy s orientačným číslom 1A a Štúrovu ulicu od budovy s orientačným číslom 41 a zahŕňa všetky budovy a pozemky určené na zastavanie v lokalite „IBV Levoča – lokalita Pri strelnici“. Umiestnenie novej ulice je znázornené v grafickej prílohe.

Navrhovaný názov novej ulice je

Viničná ulica.

Vyzývame obyvateľov mesta a ďalšiu verejnosť na predkladanie pripomienok k navrhovanému názvu a predkladanie vlastných návrhov názvu ulice.

Pripomienky a návrhy možno doručiť do 05. 02. 2020 do 14.00 h v písomnej forme, a to buď:

- osobne – Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, prvé poschodie – kancelária č. 16 alebo
- mailom – jarmila.lisonova@levoca alebo
- poštou – Mesto Levoča, Mestský úrad Levoča, Námestie Majstra Pavla 4/4, 054 01 Levoča.

Levoča 22. 01. 2020



Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta

Talentovaný Levočan Róbert Džugan žiaril na juniorskom hokejovom šampionáte

Na posledných Majstrovstvách sveta v ľadovom hokeji hráčov do 20 rokov (v Trinci zahviezdil Levočan a odchovanelec Spišskej Novej Vsi, Róbert Džugan – asistent kapitána.

Útočník trenčianskej Dukly strelil štyri z deviatich slovenských gólov, čím sa zaradil medzi najlepších kanonierov na šampionáte. Džugan sa presadil v každom jednom zo zápasov SR – proti Kazachtanu, Fínsku, Švajčiarsku i Švédsku. Talentovaný útočník bol po druhom vystúpení po prehre s Fínskom 1:8 vyhlásený aj za najlepšieho hráča nášho tímu.

So štyrmi presnými zásahmi mu patrí celkovo medzi strelcami na MS hráčov do 20 rokov siedme miesto a bol najlepším strelcom slovenského výberu.

Na záver pôsobenia slovenskej reprezentácie na šampionáte bol vyhlásený spolu s dvoma spoluhráčmi za najlepšieho hráča slovenského tímu.

V rozhovore prezradil, aká bola jeho cesta k hokeju, ako vníma svoje pôsobenie v reprezentácii a prezradil aj svoje plány a hokejové ambície.



Ako si spomínate na svoje hokejové začiatky? Ako ste sa dostali k hokeju?

Začiatky boli na otvorenom starom levočskom štadióne, keď som mal 5 rokov. Neskôr som začal hrať za Spišskú Novú Ves. K hokeju ma priviedli rodičia, ktorí ma v ňom podporujú dodnes, za čo som im veľmi vďačný.

Prečo ste si vybrali práve tento šport a máte nejaký hokejový vzor?

Hokej ma od začiatku chytil a bavil ma. Veľmi rád som chodil na štadión a medzi chalanov. V dnešnom hokeji je strašne veľa dobrých hokejistov. Momentálne mám viac hráčov, ktorých obdivujem, no mojím prvým vzorom od detstva bol Joe Sakic, podľa neho nosím aj číslo 19.

Aktuálne pôsobíte v HK Dukla Trenčín. Ako sa v tíme cítite?

Trenčín je výborný klub s veľkou hokejovou históriou, som rád, že som ako mladý hráč dostal šancu pôsobiť v A-mužstve. Je to moja prvá sezóna medzi mužmi, takže nedostávam až toľko priestoru na ľade ako som zvyknutý. Mám tu inú rolu, ale zas o to viac možností na čerpanie skúseností od starších chalanov.

Ako vyzerala vaša cesta do reprezentácie? Ako vnímate možnosť reprezentovať krajinu?

V reprezentácii pôsobím od prvých výberov, ktoré začali v kategórii 15-ročných, stabilne som si udržal miesto na každom zraze. Prešiel som si všetkými juniorskými reprezentáciami. Podarilo sa mi byť aj v kategórii 18 a 20 ročných s o rok staršími chlapcami.

Reprezentovať krajinu je výborný pocit, veľmi rád chodím do národného mužstva, vždy si tie chvíle užívam a snažím sa čo najlepšie reprezentovať krajinu.

Ako vyzerala vaša príprava na majstrovstvá?



Príprava prebiehala mesiac pred začatím šampionátu v Žiline. Program bol veľmi nabitý a trénovalo sa dvojfázovo na ľade, plus tréningy na suchu. Počas prípravy sme absolvovali tri prípravné zápasy pred odchodom do Čiech. Osobne som sa pripravoval veľmi poctivo už v klube a postupne som to počas prípravného kempu na MS dolaďoval, aby som bol na šampionát čo najlepšie pripravený.

Na majstrovstvách ste boli veľmi úspešný. Stali ste sa najlepším strelcom slovenského juniorského výberu. Ako to vnímate? Aké sú vaše



pocity z posledných juniorských majstrovstiev vo všeobecnosti?

Po individuálnej stránke sa mi darilo, za čo som veľmi rád a musím uznať spokojnosť, aj keď aktuálna sezóna nie je pre mňa najlepšia. Mrzia ma však výsledky mužstva, s ktorými nie som veľmi spokojný. Na šampionáte v Česku bola výborná atmosféra, ktorú tvorili úžasní fanúšikovia zo Slovenska. Pre mňa to bol nezabudnuteľný zážitok na celý život.

Máte naštartované na výbornú hokejovú kariéru. Aké sú vaše hokejové sny a ambície?

Som len na začiatku hokejovej kariéry, cesta je veľmi dlhá a ťažká. V prvom rade sa chcem presadiť v mužskom hokeji čo najlepšie a najrýchlejšie. Mojm najbližším cieľom je dostať sa do seniorskej reprezentácie. Hokejový sen je asi ako

u každého malého chlapca tak aj u mňa, NHL, ale veľmi rád by som hral hokej na svetovej úrovni v profiligách.

Úspech v športe sa spája s talentom, šťastím, ale najmä s tvrdou drinou. Čo by ste poradili mladým, ktorí by sa chceli venovať práve hokeju?

Nie len mladým chlapcom, ktorí začínajú, ale aj chlapcom, ktorí sú ešte mladí, by som poradil, aby sa zabávali a mali radosť z hokeja, išli za svojím snom a verili tomu aj cez všetky prekážky. Ale predovšetkým, aby poctivo trénovali a zlepšovali sa deň čo deň, lebo bez tvrdého tréningu a trénovania naviac to nepôjde. Všetko ostatné potom postupne príde.

**Zhovárala sa
Vladimíra Novotná Čajová**

3.
PONDELOK

18:00 h. KINO ÚSMEV

17€

NA KOHO TO SLOVO PADNE

GROTESKNÝ PRÍBEH PIATICH INDIVIDUÍ UZAVRETÝCH V JEDNEJ MIESTNOSTI, V SPOLOČNOSTI JEDNEHO REVOLVERA. ÚČINKUJÚ: ROBO JAKAB, JURAJ KEMKA, LUKÁŠ LATINÁK, MARIÁN MIEZGA A VLADIMÍR KOBIELSKÝ.

7.
PIATOK

15:30 h.

MODRÝ SALÓNİK - MESTSKÉ DIVADLO

VSTUP VOĽNÝ

KREATIVITA

DISKUSNÝ BLOK - MODERUJE IMRICH PLEIDEL

DISKUTUJÚCI: I. PLEIDEL, J. FUJAK, P. MACHO, P. MRÁZEK, M. SOUČKOVÁ, J. STEMPEL

7.
PIATOK

18:00 h.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ

ĽUBOMÍR ZÁVODNÝ - DOMY

ARCHITEKT ĽUBOMÍR ZÁVODNÝ PREDSTAVÍ FORMOU FOTOGRAFIÍ A MODELOV REPREZENTATÍVNY VÝBER ZO SVOJICH REALIZOVANÝCH DIEL. VÝSTAVA POTRVA DO 15.3.2020

7. 2. 2020 - PIATOK - 19:00

15. 2. 2020 - SOBOTA - 19:00

9. 2. 2020 - NEDEĽA - 16:00

16. 2. 2020 - NEDEĽA - 16:00

DŽABI 9

KABARETNÉ PREDSTAVENIE LEVOČSKEJ DIVADELNEJ SPOLOČNOSTI

HUDBA: M. FINDURA, J. DUBEC A INÍ

TEXT: S. HRADISKÝ, P. PUBI PÉCHY

ÚČINKUJÚ: M. ZELENÁ, L. HRADISKÁ, T. POĽANOVSKÁ, S. HRICOVÁ, P. PUBI PÉCHY, M. NOVÁK, S. HRADISKÝ, E. KOSTELNÍK,

G. CHALUPECKÝ, J. DUBEC, D. GURA

RÉŽIA: L. PÉCHY

z verejných zdrojov podporil

u.

fond
na podporu
umenia

MESTSKÉ DIVADLO - VSTUPNÉ 4€

16.
NEDEĽA

17:00 h.

KINO ÚSMEV

3€

V ZDRAVOM DOME ŽIJÚ ŠTASTNÍ ĽUDIA

PREMIETANIE DOKUMENTÁRNEHO FILMU O TOM, AKO VYTVORIŤ ZDRAVÝ DOMOV NA PRÍBEHU SKUTOČNEJ RODINY. DISKUSIA S AUTORMI.

20.
ŠTVRTOK

13:30 h.

SEVERNÝ PARK

VEREJNÉ PODUJATIE

FAŠENGY V LEVOČI

FAŠIANGOVÉ POPOLUDNIE ORGANIZOVANÉ V SPOLUPRÁCI S MAS LEV, O.Z. PODROBNEJŠÍ PROGRAM NA OSOBNÝCH PLAGÁTOCH

22.
SOBOTA

16:00 h.

KINO ÚSMEV

7€

PACI PAC A KAMARÁTI

ZÁBAVNÝ KONCERT DVOJICE PACI PAC A ICH KAMARÁTOV PRE NAJMEŠŠÍCH

LÍSTKY V PREDAJI MSKS LEVOČA AJ V SIETI www.predpredaj.sk

24.
PONDELOK

18:00 h.

KINO ÚSMEV

15€

FRAGILE

KONCERT SLOVENSKEJ VOKÁLNEJ SKUPINY

LÍSTKY V PREDAJI MSKS LEVOČA AJ V SIETI www.ticketportal.sk

Kultúra v Levoči

február 2020



MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



Predpredaj vstupeniek:

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54
od 7.00 – 16.00 hod.

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522

msks.levoča.sk

msks@levoča.sk

facebook.com/kulturavlevoci

instagram.com/kulturavlevoci

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

prípravujeme





**GALÉRIA
MESTA
LEVOČA**

Galéria mesta Levoča si Vás dovoľuje pozvať na vernisáž diela významného slovenského architekta Ľubomíra Závodného. Sprievodným programom je diskusný blok popredných osobností slovenského umenia s témou KREATIVITA, na ktorý Vás tiež srdečne pozývame.

Ľubo Závodný DOMEY

„Všetko súvisí s mentalitou národa. My sme národ založený nie na racionalite, skôr sme viac emoční a možno viac zmysloví a poetickejší. A to sa samozrejme prejavuje aj v architektúre.“

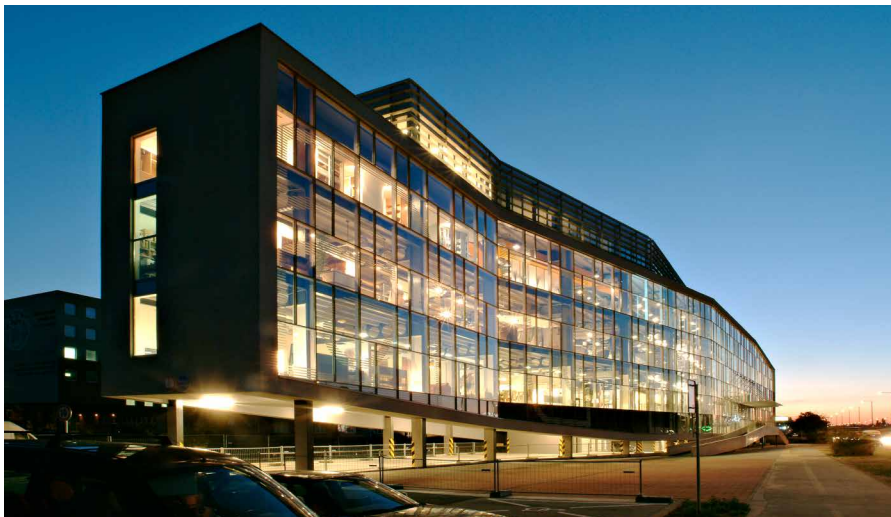
-Ľ-

V Galérii mesta Levoča pod lakonickým názvom DOMEY, architekt Závodný predstaví formou fotografií a modelov reprezentatívny výber zo svojich realizovaných diel. DOMEY to je jasnosť tvorivého názoru a schopnosť - vidieť a navrhovať v celku i detaile, premýšľať v súvislostiach, pochopiť a akceptovať podstatu nového i starého, redukovať nechcené a vyzdvihovať to potrebné. Jednoducho ARCHITEKTÚRA.

-SZ-

Autor sa v roku 2009 stal laureátom ocenenia „Krištáľové krídlo“ v kategórii architektúra za výrazný prínos k rozvoju súčasnej slovenskej architektúry a vynikajúce realizované projekty s prihladením na Bytový dom A+B na Mudroňovej 25 v Bratislave, ocenený Cenou Slovenskej komory architektov za architektúru CE.ZA. AR 2009.

vernisáž: 07. 02. 2020 o 18:00 hod. v Galérii mesta Levoča
výstava: 07. 02. - 15. 03. 2020
autor: Ľubomír Závodný
kurátor: Slavomír Zombek



diskusný blok KREATIVITA

Pozvanie do diskusného bloku prijali: Prof. PhDr. Július Fujak, Doc. Mgr. art. Pavol Macho, PhD., Ing. arch. Pavol Mrázek, Prof. PhDr. Marta Součková, PhD. a Prof. Ing. arch. Ján Stempel, ArtD., PhD.

informácie: 07. 02. 2020 o 15:30 v Modrom salóniku, Mestské divadlo Levoča
zostavil: Slavomír Zombek + Imrich Pleidel
moderátor: Imrich Pleidel, podpredseda Slovenskej komory architektov

Meštiansky dom č.51 na námestí

V Informačnom magazíne mesta Levoča upútal moju pozornosť článok v oznámoch mesta o ukončení práce na projekte s názvom „Dom meštiansky, nám. Majstra Pavla č.51 v Levoči. ÚZPF 29/40/1.“ Mesto sa podieľalo na spolufinancovaní projektu vo výške 10 290,74 €.

Nazrime do histórie tohto meštianskeho domu. Židia prichádzajú do Levoče koncom 19. a začiatkom 20. storočia. Kupujú domy len na námestí. Kupujú, búrajú, rekonštruujú.

S meštianskym domom č.51 to bolo takto: kúpil ho mladý 25-ročný lekár, ktorý prišiel do Levoče aj s manželkou Ellou, rod. Böhmovou. Bol to Bartolomej Rozsnyai (1865-1933). Dom sa rozhodli roku 1906 podľa odborného posudku zbúrať a podľa odborného posudku Ing. Mikuláša Koracha z Miškolca rekonštruovať do dnešnej podoby.

Ako lekár bol lekárom Bohumínskej trate, vrchným lekárom župy a až do penzie zastával funkciu okresného lekára. Jeho pričinením bol rekonštruovaný pavilón Súkromnej župnej nemocnice. Mala 60 postelí, v roku 1937 až 313 lôžok, 7 lekárov a 54 ošetrovateľiek. Po Košickej štátnej nemocnici bola druhou najväčšou na Slovensku. MUDr. Rozsnyai ju viedol až do svojej smrti 15. septembra 1933. Bol aj súdnym lekárom a organizátorom dobročinných spolkov. Veľa rokov bol predsedom Židovskej náboženskej obce. Zaslúžil sa o vybudovanie synagógy a Židovskej ľudovej školy (pri Košickej bráne). Mal tolerantný prístup k prostrediu pôsobenia. Keď dokončil rekonštrukciu svojho domu na námestí, dal ho posvätiť miestnemu rabínovi i rímskokatolíckemu farárovi Celestínovi Kompánikovi. Rovnako mu dekan Jozef Krššák verejne poďakoval za zásluhy o zriadenie kaplnky v župnej nemocnici.

V jeho šlapajách kráčali i jeho synovia. Starší syn Mikuláš po ňom prevzal funkciu Okresného lekára a vnučka MUDr. Mária Ružena pokračovala v rodinnej tradícii v Poprade (ako deti sme ju volali Puca).

V súčasnosti dom č.51 plní úlohu sociálnych služieb a je to dom seniorov.

Poznámka: pri spracovaní tejto práce som sa opierala o ročenku Spišského dejepisného spolku v Levoči XI. ročník, rok 2003 „Židovskí lekári na Spiši“.

Margita Antašová

Múzeum špeciálneho školstva v Levoči získalo ocenenie

Levočské múzeum špeciálneho školstva získalo začiatkom tohto roka titul Najlepšie kultúrno-náučné zariadenie Prešovského kraja za rok 2019. Už 6. ročník kampane s názvom Najlepší v cestovnom ruchu Prešovského kraja vyhlásila krajská organizácia cestovného ruchu Severovýchod Slovenska. Do konca novembra 2019 mala verejnosť príležitosť nominovať osobnosti, produkty, zariadenia, zamestnancov a remeselníkov, ktorí prispievajú k rozvoju turizmu v Prešovskom kraji. Navrhovatelia nominácií ostávajú zakaždým anonymní. Ocenenie pozostávalo z dvoch častí: výber odbornej poroty a online hlasovanie verejnosti.

Práve online hlasovanie, trvajúce od 13. decembra 2019 do 13. januára 2020, prinieslo múzeu prvenstvo v kategórii NAJ kultúrno-náučné zariadenie, atrakcia. Viac o umiestnení jednotlivých nominovaných nájdete tu: <https://www.severovychod.sk/clanok/hlasovanie-naj-v-cestovnom-ruchu-2019>

Múzeum získalo krásnych 4 309 hlasov a tak odsunulo za seba veľmi silnú konkurenciu, Národopisnú expozíciu v prírode – skanzen vo Svidníku, známe galérie Dobrá hračka v Tatranskej Lomnici, Poliankovo v Tatranskej Polianke či Tatranskú galériu v Poprade a tiež vyhľadávaný Svetelný dom v Ždiari.

Pre naše moderné a interaktívne múzeum, jediné s danou problematikou v širšom regióne Strednej Európy, ide najmä o morálne ocenenie. Odzrkadľuje výsledok úspešného roka 2019. Veríme, že ocenenie prispieje k väčšej medializácii, vyššej návštevnosti a záujmu turistov o danú problematiku pri návšteve Levoče.

Pre tých, ktorí ešte stále múzeum nenavštívili, pripomínáme, že Múzeum špeciálneho školstva je priestorom zážitkovým, pútavým a originálnym. Najmenší ocenia i jeho doslovne hravú povahu. U nás neplatia zákazy tipu „nedotýkajte sa“, práve naopak. 45- až 60-minútové prehliadky, v slovenskom, anglickom či nemeckom jazyku, sú určené malým i veľkým. Vždy ich dopĺňa i odborný lektorský výklad.

Múzeum špeciálneho školstva v Levoči je aktuálne na prahu svojho jubilejného roka, kedy oslávime 30 rokov od svojho vzniku (16. 11. 1990). Pre školské skupiny máme pripravenú pestrú ponuku múzejných vzdelávacích programov. Pred letom pripravujeme zážitkový a hravý „Týždeň detí v múzeu“, určený najmä školským skupinám, všetkých vekových kategórií. Cieľom ďalšej múzejnej aktivity „Vezmi starých rodičov do

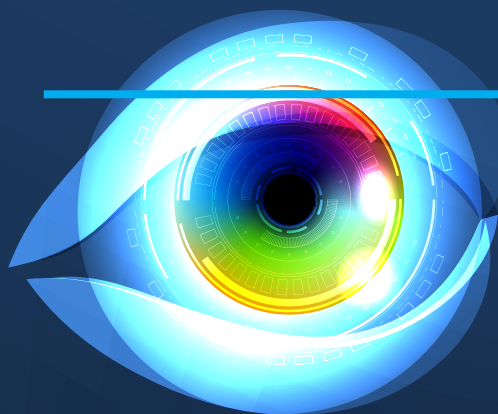
múzea“ bude spájanie generácií, leto bude patriť úspešnému projektu „Legendárium“ s príbehom o Louis Braillovi a prehliadkam interaktívnej expozície. V závere roka sprístupníme výstavu „Gotická cesta hmatom“.

V letných mesiacoch (jún-september) mú-

zeum otvorí svoju bránu 7 dní v týždni. Potrebne aktuálne informácie nájdete na našej webovej stránke www.msslevova.sk alebo sociálnej sieti Facebook - @msslevova

Štefánia Petreková,
vedúca múzea

PLAGIÁTORSTVO A JEHO DETEKCIA



Viete, čo je to plagiátorstvo a ako funguje unikátny antiplagiátorský systém **SK ANTIPLAG**? Že nie? Tak my Vám predstavíme rôzne formy a prejavy plagiátorstva, protokol o kontrole originality a taktiež slovenský antiplagiátorský systém SK ANTIPLAG slúžiaci na podporu rozhodovania vo veciach plagiátorstva.

Prednášajúci: **Mgr. Július Kravjar**

projektový manažér pre systém SK ANTIPLAG., spoluriešiteľ národných a medzinárodných projektov pre podporu vzdelávania, vedy, výskumu, vývoja a inovácií

DÁTUMY A ČASY KONANIA JEDNOTLIVÝCH PREDNÁŠOK A WORKSHOPOV:

DÁTUM	OD - DO	NÁZOV INŠTITÚCIE
10. 2. 2020	10:30 – 12:00	GYMNÁZIUM J. FRANCISCIHO-RIMAVSKÉHO – PREDNÁŠKA
10. 2. 2020	15:00 – 16:30	MÚZEUM ŠPECIÁLNEHO ŠKOLSTVA – PREDNÁŠKA PRE VEREJNOSŤ
11. 2. 2020	8:00 – 9:30	INŠTITÚT JURAJA PÁLEŠA – PREDNÁŠKA PRE INTERNÝCH ŠTUDENTOV
11. 2. 2020	10:30 – 12:00	INŠTITÚT JURAJA PÁLEŠA – WORKSHOP PRE INTERNÝCH ŠTUDENTOV
11. 2. 2020	13:00 – 14:30	INŠTITÚT JURAJA PÁLEŠA – PREDNÁŠKA PRE EXTERNÝCH ŠTUDENTOV
11. 2. 2020	15:00 – 16:30	INŠTITÚT JURAJA PÁLEŠA – WORKSHOP PRE EXTERNÝCH ŠTUDENTOV
12. 2. 2020	8:00 – 9:30	GYMNÁZIUM SV. FRANTIŠKA ASSISKÉHO – PREDNÁŠKA
12. 2. 2020	10:00 – 11:30	GYMNÁZIUM SV. FRANTIŠKA ASSISKÉHO – PREDNÁŠKA

KONTAKTNÉ ÚDAJE:

Mgr. Július Kravjar, +421 2 692 532 06, julius.kravjar@cvtisr.sk
Mgr. Elena Gurová, +421 918 625 285, mss.levova@gmail.com



múzeum
špeciálneho
školstva
v Levoči

FIRST LEGO League

FIRST® LEGO® League (FLL) je medzinárodná súťaž, na Slovensku organizovaná od roku 2008. Jej cieľom je v športovej atmosfére hravým spôsobom podporiť u detí a mládeže záujem o vedu a technológie, vybudovať cit pre tímovú spoluprácu, povzbudiť ku kreativite pri riešení komplexných úloh.

Základom FLL je robotická súťaž, počas ktorej žiaci riešia „zapeklité misie“ použitím robota, ktorého sami navrhli, postavili a naprogramovali v čase od zverejnenia úloh, zvyčajne august, do termínu konania súťaží. Tie sa v regiónoch organizujú v decembri, alebo v januári.

Okrem postavenia robota musia žiaci spracovať aj zadanú výskumnú úlohu - reálnu zo života, ktorej riešenie a výsledky vhodným spôsobom prezentujú pred porotou. Téma súťaže na rok 2019/20 bola CITY SHAPER - Navrhujeme a budujeme lepšie miesta na život a prácu pre každého.

Súťaž je určená pre žiakov do 16 rokov. Viktor Bartko, Šimon Gavula, Michal Gally,

René Kandra, Kristián Kočan, Robert Pompa a Samuel Vilkovský - partia starších žiakov už s FLL končí krásnym 2. miestom na turnaji v Poprade.

Nebudeme tajiť veľké sklamanie, keď od postupujúceho miesta nás delil len jediný bod.

Štafetu preberá náš mladší tím: Radoslav Kellner, Maroš Kolesár, Adam Lafko, Tobias Marčišák, Lukáš Novák, Erik Turek. Veríme, že sa im podarí obhájiť, prípadne vylepšiť naše doterajšie úspechy.

Galina Kacejová

Gymnázium J.F.-Rimavského



Gymnázium J.Francisciho-Rimavského

Kláštorská 37, Levoča

Deň otvorených dverí

12.2.2020 PRE VŠETKÝCH PIATAKOV A DEVIATAKOV

9.00 hod. a 17.00 hod.

U nás je všetko pod jednou strechou

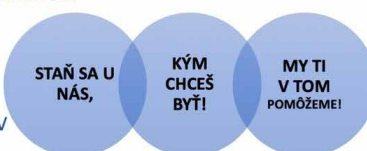
Vzdelávajú sa pod vedením mladých a tvorivých pedagógov

Spoznaj najnovšie trendy v programovaní

Získaj nové vedomosti na exkurziách u nás aj v zahraničí

Prenes sa do sveta kybernetiky a uč sa fyziku tým najzaujímavejším spôsobom

Zúčastňuj sa rôznych súťaží a zaži úžasný pocit úspechu na vlastnej koži



TAK ČO?

PRÍDEŠ POZRIEŤ?

ČAKÁME ŤA ☺

Spojená škola internátna, Námestie Štefana Kluberta 2, Levoča

PRAKTICKÁ ŠKOLA INTERNÁTNÁ

Súčasťou Spojenej školy na Námestí Štefana Kluberta 2 v Levoči je aj praktická škola. Navštevovať ju môžu žiaci s mentálnym alebo viacnásobným postihnutím po ukončení základného vzdelania. Počas troch rokov škola pripraví žiakov na bežný život – na matematike pracujú s peňiazmi, nakupujú, vážia či merajú, na hodinách slovenského jazyka píšú listy, životopis alebo recepty, na pracovnom vyučovaní sa učia pracovať s hlinou, šiť, spracovávať bylinky aj vyrobiť sviečky a mydielka. Jeden deň v týždni strávia v školskej kuchynke pri príprave jednoduchých jedál.



Praktická škola poskytuje žiakom nižšie stredné odborné vzdelanie a pripravuje ich na výkon jednoduchých pracovných činností.

Žiakom školy podľa potreby poskytujeme terapiu kyslíkom, rehabilitáciu a masáže. Súčasťou vzdelávania sú rôzne exkurzie, športové aktivity aj návštevy kultúrnych podujatí. Škola má svojho psychológa, zdravotnú sestru, sociálnu pracovníčku a každý učiteľ je špeciálny pedagóg.

Na štúdium do praktickej školy sa žiaci hlásia ako na inú strednú školu. Kontakty: 053/ 4512395, 4514795 www.skola.nevidiaci.sk

PaedDr. Šarlota Múdra,
riaditeľka školy

Mobilitou k rozvoju odborných kompetencií v zdravotníckych odboroch

V rámci projektu Erasmus plus sa žiaci Strednej zdravotníckej školy Štefana Kluberta v Levoči v termíne od 25. 11. do 06. 12. 2019 zúčastnili odbornej stáže v SZŠ a VOŠZ České Budějovice. Odbornej stáže sa zúčastnilo 5 žiakov v odbore zdravotnícky asistent, 4 žiaci v odbore masér a 1 žiak v odbore masér pre zrakovo hendikepovaných. Pedagogickým a zároveň odborným dozorom stáže boli 3 vyučujúce odborných predmetov.

V deň príchodu nás čakalo príjemné privítanie v hostujúcej škole, zároveň sme sa oboznámili so stručnou históriou, ale aj jazykovými odlišnosťami jednotlivých národov. Naši hostitelia nám ukázali priestory školy, ktoré urobili na nás dojem veľkej, modernej a dobre vybavenej vzdelávacej inštitúcie. Odborné kompetencie sme si zvyšovali počas stáže absolvovaním výučby v zdravotníckych, sociálnych zariadeniach, odborných učebniach a v školskom balneocentre.

Nemocnica v Českých Budějoviciach je moderným zdravotníckym zariadením,

ktoré poskytuje kvalitnú zdravotnícku starostlivosť vo všetkých medicínskych odboroch. Zdravotnícki asistenti mali možnosť stážovať na tunajšom detskom, chirurgickom a neurologickom oddelení. Súčasťou odbornej stáže bola exkurzia na vysoko špecializovanom pracovisku oddelenia neonatológie, kde sa mohli žiaci oboznámiť s najnovšími trendmi ošetrovateľskej a medicínskej starostlivosti v danom odbore. S aplikáciou holistického prístupu a zároveň odbornej ošetrovateľskej starostlivosti sa mohli žiaci oboznámiť pri návšteve sociálneho zariadenia pre seniorov.

Maséri navštívili fyziotricko-rehabilitačné oddelenie, kde videli mnoho moderných prístrojov a zariadení využívaných v hydroterapii, mechanoterapii i kinezioterapii. Počas stáže sa naši žiaci oboznámili so základnými princípmi vykonávania iných terapií, akými sú napríklad havajská masáž, bankovanie a tejpovanie. Je to veľký bonus do ich odborného rozhľadu v odbore, ktorý si vybrali k štúdiu. V rámci praxe naši žiaci prezentovali aj svoje vedomosti a zručnosti priamo v práci s pacientmi/klientmi v balneocentre. Pochvala zo strany zamestnancov a klientov/pacientov bola motivujúca a povzbudzujúca. Veľkým prínosom pre masérov aj pre zdravotníckych asistentov bola vyučovacia hodina s praktickou ukážkou aromaterapie, ktorá nás viedla k holistickému prístupu k pacientovi.

Veľmi príjemnou súčasťou stáže boli exkurzie v Ústí nad Labem vo firme Jutta, kde sa vyrába nami najčastejšie používaný masážny prostriedok EM-SPOMA, či v kúpeľoch v Třeboni, kde sme sa oboznámili s využitím slatiny v balneoterapii a hydroterapii.

Okrem odborných skúseností nám táto stáž umožnila zoznámiť sa nielen s históriou mesta České Budějovice, ale aj s kultúrou a prírodnými krásami juhočeského kraja. Navštívili sme krásne historické mesto Český Krumlov, Třeboň, Hluboká, ale aj hlavné mesto ČR Prahu.

Táto stáž nám umožnila oboznámiť sa s kompetenciami v odbore zdravotnícky asistent a masér v ČR a porovnať ich s našimi kompetenciami. Každý deň stáže bol spríjemnený úsmevom, milým slovom a pohostinnosťou našich partnerov zo SZŠ a VOŠZ České Budějovice zapojených do projektu, za čo im vyslovujeme veľkú vďaku.

**Mgr. V. Melcherová,
PhDr. G. Sisková**

Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu v Levoči

Srdečne Vás pozývame na fašiangový koncert
speváčky Kristíny Prekopovej
a klaviristu Eduarda Kostelníka

"Na fašiangy výskaj..."

Príďte si vychutnať šálku horúceho
čaju i rozšantené fašiangové piesne
a speváčkine skladby z albumov
Bud' chvíľu môj a *Úsvit*.

Kedy?: 27.2.2020 o 14.30 hod.

Kde?: SKN, Štúrova 36, Levoča

Vstup: voľný
Tešíme sa na Vás :-)





web: kniznicalevoca.sk Instagram: [kniznicalevoca](https://www.instagram.com/kniznicalevoca)
 FB: [facebook.com/kniznicajanahenkela](https://www.facebook.com/kniznicajanahenkela)
 e-mail: info@kniznicalevoca.sk
 Tel.: 053/451 2202 Mobil: 0910 788 895

Popoludnie s rozprávkou

každú stredu o 16.00 hod.

Každú stredu popoludní si budeme čítať rozprávky a príbehy. Príďte si k nám do knižnice oddýchnuť a ponorte sa s nami do čarovného sveta kníh.

Pre mamičky a detičky

každý piatok 10.00 - 11.30 hod.

Piatkové predpoludnia budú patriť mamičkám a ich deťom, a takisto tehotným mamičkám, ktoré sa pripravujú na príchod bábätka. Budeme sa rozprávať o rôznych témach spojených s rodičovstvom, ukážeme vám knihy pre deti i pre mamičky, s deťmi si budeme čítať a hrať sa.

Nielen o Spiši - prezentácia kníh vydaných OZ Krásny Spiš

4. február, utorok o 17.00 hod.

Stretnutie s editorom a vydavateľom Miroslavom Pollákom a prezentácia titulov súvisiacich s históriou Spiša - Spišské exody, Ľudské práva a sloboda v Spiši v minulosti.

Konverzácia v ruštine - По-русски обо всем

10. február, pondelok o 17.00 hod.

Oprášte svoje znalosti ruského jazyka a prídte sa k nám do knižnice porozprávať o všeličom možnom v ruštine. Na našom januárovom stretnutí sa budeme rozprávať o cestovaní a iných kultúrach, niečo si prečítame a zahráme sa. Tieto stretnutia nie sú kurzom RJ.

O manželstve

11. február, utorok o 17.00 hod.

Diskusné stretnutie s manželskými párami na tému manželstvo s psychologičkou so skúsenosťami z manželskej poradne Jankou Dudinskou a kňazom I. Jendruhom. Zároveň vám predstavíme krásnu literatúru a náučné knihy o manželských vzťahoch. Podujatie sa koná v rámci Národného týždňa manželstva.

Počas Národného týždňa manželstva ponúkame zápisné pre manželské páry 1 + 1 zadarmo.

Knižný klub KJH

13. február, štvrtok o 17.00 hod.

Všetkých priateľov dobrej literatúry srdečne pozývame na stretnutie knižného klubu pri knižnici Prútené kreslá od Dominika Tatarku. Prečítanie knihy nepodmieňuje účasť.

Olovrant v knižnici s detektívkou

18. február, utorok o 16.00 hod.

Vo februári sme pripravili olovrant v knižnici pre všetkých milovníkov detektívok. S ďalšími fanúškami napínavých príbehov si môžete vymeniť postrehy a dojmy z kníh a porozprávame vám aj zaujímavosti zo sveta detektívok.

Let's talk!

20. február, štvrtok o 17.30 hod.

Chcete si zdokonaľiť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny, či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne stretnutia Let's talk! k nám do knižnice. Na januárovom stretnutí sa budeme rozprávať o vašich obľúbených filmoch a seriáloch.

Čítanie v pyžamkách

21. február, piatok o 17.00 hod.

K fašiangom neodmysliteľne patrí žartovanie, prekážanie, samopašné správanie a vtipkovanie, ktoré nájdeme aj v literárnych textoch. A preto februárové stretnutie v pyžamkách bude veselé.

Klub šikovných rúk

27. február, štvrtok o 14.00 hod.

Ak radi tvoríte a chcete byť ste tvoriť v príjemnej atmosfére a spoločnosti, zapojte sa do Klubu šikovných rúk, vezmite svoj kreatívny materiál a prídte tvoriť spolu s nami a ďalšími šikovnými ľuďmi k nám do knižnice.

Utorkové popoludnia so spoločenskými hrami

každý utorok o 14.00 hod.

Aj počas školského roka sa budeme pravidelne stretávať pri spoločenských hrách. Vezmite do knižnice kamarátov, spolužiakov alebo celú rodinku a zabavte sa pri hrách ako Dixit, Dobble, Ubongo, Scrabble, Timeline, Rozprávkarí a veľa ďalších.

Knižnica si vyhradzuje právo na zmeny v organizovaných podujatiach.

Periodiká v roku 2020

V novom roku sme pre vás rozšírili ponuku periodík.

Denníky

Denník N, Korzár, Pravda, SME

Týždenníky

My, Obecné noviny, Plus 7 dní, Téma, Trend,

Týždeň, Život

Mesačníky

Forbes, Profit, The Slovak Spectator (EN)

Cestovanie, geografia, história

Čarovné Slovensko, Geo, História,

Historická revue, Krásy Slovenska,

National Geographic (CZ),

Životné prostredie

Hobby, architektúra, bývanie

Arch, Atrium, Burda, Můj dom, Polovníctvo

a rybárstvo, Remeslo umenie dizajn,

Urob si sám

Životný štýl

Báječná žena, Emma

Veda a technika

Auto Bild Slovensko, Kozmos, PC Revue,

Quark, Strojárstvo, Záračná planéta

Kultúra a literatúra

Bibiana, Dotyky, Hudobný život, ITLib, Knižná

revue, Literárny týždenník, Slovenské dotyky,

Slovenské pohľady, Romboid, Rozum

Výchova a vzdelávanie

Dieťa nielen pre rodičov, Komenský,

Mama a ja, Vychovávateľ

Zdravie

Bedeker zdravia, Vitalia, Zdravie

Časopisy pre deti

Slniečko, Včielka, Adamko, Bublina, Fifík,

Kamarát, Stromáček, Svet zvierat, Šikovniček,

Zornička, Vrabček, Háďajko, Bumik,

Hello Kids! (EN), Hello! (EN), Hurra! (DE)

Beletria

Baker Kline, Christina: Siroty z vlaku
 Bystričanová, Silvia: Každý deň má niekto narodeniny
 Cognetti, Paolo: Niekedy netreba zdolať vrchol
 Fíges, Orlando: Listy z Gulagu
 Gaiman, Neil: Severská mytológia
 Giono, Jean: Muž, ktorý sadil stromy
 Holub, Jiří: Jednoducho na mňa zabudli
 Satinský, Július: Gundžovniky
 Strout, Elizabeth: Amy a Isabelle

Detektívky a trilery

Freeman, Brian: Vnútorň hlas
 Gregg, Olsen: Posledné, čo v živote urobila
 Grylls, Bear: Poľovačka
 Havranová, Ivana: Sama v dome
 Heaberlinová, Julia: Papieroví duchovia
 Hendrix, Grady: Horrorstör
 Christie, Agatha: Veľká štvorka
 Koontz, Dean: Mesto
 Parsons, Kelly: Pod nož
 Selman, Victoria: Oko za oko
 Sveistrup, Søren: Gaštanko

Romány pre ženy

Alexanderová, Tamera: Stav sa o jej srdce
 Baloghová, Mary: Vysnívaný manžel
 Bellová, Anna: Ako vyličiť zlomené srdce
 Brestenská, Kristína: Ochranca
 Foley, Gaelen: Čarovný princ
 Hederová, Petra: Odomkni!
 Jones, Andy: Keď Henry stretol Zoe
 Sasková, Lucia: Neznámych nemiluj
 Steelová, Danielle: Ako v rozprávke

Náučná literatúra

Carlson, Richard: Netrápte sa pre maličkosti
 deGrasse, Tyson Neil: Listy od astrofyzika
 Duhigg, Charles: Sila zvyku
 Enders, Giulia: Taktne o tráviacom trakte
 Ferris, Timothy: Sťvôrhodinový pracovný týždeň
 Filan, Boris: ŠirokoDaleko
 Hawking, Stephen: Stručné odpovede na veľké otázky
 Joshi, Liat Hughes: Odpojte své dítě od sítě
 Johnson, Spencer: Kam sa podel můj syr?
 Jurkovič, Marek: Prečo ľudia veria nezmyslom
 Kahneman, Daniel: Myslenie rýchle a pomalé
 Kovár, Branislav; Drábik, Jakub: História pre zaneprázdnených
 Ludwig, Petr: Konec prokrastinace
 Munroe, Randall: Čo keby?
 Orzel, Chad: Raňajky s Einsteinom
 Richardson, Andrea: Minimalistický domov
 Stephens-Davidowitz, Seth: Každý klame
 Tracey, Brian: Najprv zjedzte žabu
 Yalom, Irvin D.: Chvála psychoterapie

Literatúra pre deti a mládež

Bartíková, Petra: Čo sa deje na strome
 Belan, Július: Daj gól, Carlos!
 Britt, Fanny: Jana, líška a ja
 Disney: Postielková zbierka rozprávok
 Gaiman, Neil: Naštastie nemáme mlieko
 Geisler, Dagmar: Lásky s. r. o.: Perfektné rande
 Holmelund Minarik, Else: Malý macko a Emília
 Howard, Martin: Ovečka Shaun - Farma má talent
 Peppa Pig: Peppa a vládčík
 Reger, Rob: Stratené dni Emily Strange
 Wechterovicz, Przemysław, Dziubaková, Emilia: Objím ma, prosím!

Náučná literatúra pre deti a mládež

Bódis, Anton: Etiketa pre mladých
 Gifford, Clive: Smrdíš!
 Chajda, Radek: Veda hrou
 Kucharská, Nikola: Atlas vyhynutých zvierat
 Malý prieskumník: Vesmír
 Růžička, Oldřich: Atlas Európy pre deti
 Saniga, Miroslav: Križom-kražom prírodou
 Schmittová, Petra Maria: Kam chodia kozmonauti na záchod
 Winston, Robert: Domáce laboratórium

..a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoca.sk

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

RÍMSKOKATOLICKÁ CIRKEV

1. februára – FATIMSKÁ SOBOTA.

Fatimská sobota v Bazilike sv. Jakuba o 9,30 hodine

2. februára – OBETOVANIE PÁNA (nedeľa).

Všetky sv. omše ako v nedeľu.

Obrad požehnania sviec a procesia v úvode sv. omše o 8,00 a 10,00 hodine v Bazilike sv. Jakuba, apoštola.

3. februára – SV. BLAŽEJA, BISKUPA A MUČENÍKA.

V závere každej sv. omše individuálne svätoblažské požehnanie.

7. februára – PRVÝ PIATOK V MESIACI FEBRUÁRI.

Sv. spoveď pred prvým piatkom počas ranných i večerných sv. omší a okrem toho vo štvrtok a v piatok od 17,00 hodiny.

Od 8.00 hodiny dopoludnia návšteva chorých a starých z príležitosti prvého piatku.

11. februára – PREBLAHOŠLAŇENIE PANNY MÁRIE LURDSKEJ.

Dvadsať ôsmy svetový deň chorých.

Svätá omša na Mariánskej hore o 16,00 hodine.

14. februára – SV. CYRILA, MNÍCHA, A SV. METODA, BISKUPA.**22. februára – KATEDRA SV. PETRA, APOŠTOLA.**

Sviatok, v bazilikách možnosť získania úplných odpustkov.

Sv. omše v Bazilike sv. Jakuba o 6,30 a na Mariánskej hore o 10.00 hodine.

26. februára – POPOLCOVÁ STREDA, ZAČIATOK VEĽKÉHO SVÄTÉHO PÔSTU.

Pôstne obdobie je zamerané na Veľkú noc.

Pôstna liturgia nás pripravuje na slávenie Veľkonočného tajomstva utrpenia, smrti a zmŕtvychvstania Pána.

V pôstnom období máme sa zamerať na úprimnejší pohľad do svojho vnútra, konať pokánie a dobré skutky.

Na Popolcovú stredu je požehnanie popola a poznačenie popolom na znak úprimného pokánia.

V tento deň je prísny pôst a zdržiavanie sa mäsitého pokrmu, ktorý nemožno nahradiť iným skutkom kajúcnosti.

Počas pôstneho obdobia v piatky a nedeľe budeme sa schádzať na pobožnostiach krížovej cesty.

V piatok o 17,30 hodine za účasti detí a v nedeľu o 17,00 hodine pri pôstnych zamysleniach a samotnej pobožnosti krížovej cesty v Bazilike sv. Jakuba.

Spomienky a poďakovania



Ján Repaský

Dňa 20.02.2020 uplynú 10 rokov, čo nás navždy opustil náš otec, dedko, pradedko Ján Repaský. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

Spomínajú synovia a dcéry s rodinami.



„Neplačte nado mnou, len tichý sen mi prajte, len spomienku si na mňa v srdci uchovajte.“

Anna Böhmerová

Dňa 23. februára uplynulo piate výročie od smrti našej drahej mamky, babky.

S láskou a úctou spomína a za tichú spomienku ďakujú synovia s rodinami.



„Matkino srdce, to je chrám, zvoníaca katedrála...“ (M. Rúfus)

Františka Sopková

13. januára 2020 uplynulo už päť smutných rokov od úmrtia našej milovanej mamky, babky a prababky Františky Sopkovej. Jej srdce tíško dotklo ... Zastalo navždy, zvonit však neprestalo; zvoní v našich myšliach, srdciach, v našich nepretržitých spomienkach.

Spomeňte si, prosím, spolu s nami.

Dcéry Marienka, Irenka, Betka, Zdenka a syn Štefan s rodinami.



Ján Petrovič

Dňa 14.02.2020 uplynú rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, dedko, pradedko a svokor Ján Petrovič. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku a modlitbu.

Smútiaca rodina.



„Odišiel tíško ako odchádza deň, v našich srdciach zostáva spomienka len. Nech s nami spomína každý, kto ho mal rád.“

František Bartko

Dňa 17.02.2020 si pripomenieme 1. výročie čo nás opustil môj milovaný manžel. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a vďakou v srdci spomína manželka Mária, svokra, sestry, bratia, švagriná s rodinami a ostatná rodina.



Viliam Jalč

Ten, kto Ťa poznal, spomenie si, ten kto Ťa mal rád, nezabudol.

S úctou spomína smútiaca rodina.



„Dotĺklo srdiečko, prestalo biť. Zavreli sa oči Tvoje, nemôžeme na Teba zabudnúť. Osud je krutý, nevráti, čo vzal. Zostali iba spomienky, v srdci žiaľ. Už niet návratu a ani nádeje, len cestička k hrobu nás k Tebe zavedie. Kytíčku kvetov na hrob Ti môžeme dať, pokojný spánok priat' a s úctou na Teba spomínať.“

František Šurc

Dňa 5. februára si pripomínáme prvé výročie smrti manžela, otca a dedka Františka Šurca.

S láskou spomína manželka a deti s rodinami.



„Tó, čo rana zahojí, to je len klamné zdanie, v srdciach nám bolesť zostala a tiché spomínanie.“

Mária Gallyová

Július Gally



Dňa 24.01.2020 uplynulo 18 rokov od úmrtia nášho otecka Júliusa Gallyho a 04.12.2019 uplynuli 2 roky od úmrtia našej mamičky Márie Gallyovej.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú a za tichú spomienku ďakujú syn Michal, Július, Viktor a dcéra Soňa s rodinami.



Michal Terpák

Dňa 6.2.2019 si pripomínáme druhé výročie úmrtia nášho otca, dedka a pradedka Michala Terpáka. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou spomínajú deti Pavol, Peter a Renáta s rodinami.



„Oteckove ruky vždy sa starali, aby malým deťom na chlieb zarobili. Teraz, keď v truhle ležia ustarané dlane, veľké deti s láskou spomínajú na ne.“

Rudolf Džubák

Dňa 26.02.2020 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš drahý otec, dedko a pradedko Rudolf Džubák. Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu, prosím, spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú deti Hanka, Jozef a Rudolf s rodinami.



Emil Dravecký

Vo februári uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel Emil Dravecký. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína manželka Mária a smútiaca rodina.



„Čas neúprosne beží a nevráti čo vzal, len láska, úcta a spomienky ostávajú.“

Bartolomej Oravec

Dňa 21. februára 2020 si pripomínáme 26 výročie odchodu otca a dedka Bartolomeja Oravca.

S láskou a úctou spomínajú zať Bartolomej, vnučky Zuzana a Iveta, vnuk Róbert a ostatná smútiaca rodina.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

Bohoslužobný program na mesiac február 2020.

Sväté liturgie v týždni:

Pondelok, Streda, Štvrtok, Piatok – 16:30

Utorok, Sobota – 07:30

Sväté liturgie v **nedelu** – 09:30

Sviatky v mesiaci február:

2.2. – nedeľa – **Sviatok Stretnutia Pána so spravodlivým Simeonom**

15.2. – sobota – **prvá zádušná sobota**

Dňa 22.02.2020 (sobota) bude božská svätá liturgia o 16:30. V tento deň po sv. liturgii budú modlitby s prosbami za uzdravenie duše a tela na príhovor sv. Charbela.

Dňa 24.02.2020 (pondelok) sa začína obdobie Veľkého pôstu. V tento deň je prísny pôst a zdržanlivosť od mäsa, mlieka a vajec.

Pondelok, utorok a štvrtok počas Veľkého svätého pôstu sú dni plne aliturgické (výnimkou sú sviatky). V týchto dňoch budeme sláviť pôstne večierne, pôstne molebeny a i.

Každú **streda** a **piatok** počas veľkého pôstu sa slávi pôstna **liturgia Vopred Posvätených Darov**.

Každú **nedelu** počas veľkého pôstu sa slávi **liturgia sv. Bazila Veľkého**.

Pozývame k sviatosti zmierenia v ktorýkoľvek deň pred, alebo po sv. liturgii. Spoveď chorých je prvý piatok v mesiaci od 08:00 hod.

Akékoľvek zmeny času slúženia liturgických slávení budú oznámené pri nedeľných oznamoch.

Gréckokatolícky farský úrad, Potočná 6, 054 01 Levoča, tel.: 053 – 451 34 36 0907 – 938 099

PRAVOSLÁVNÁ CIRKEV V LEVOČI

Utorok: 16:00	moleben
Streda: 08:00	sv. liturgia
Štvrtok: 16:00	moleben
Piatok: 08:00	sv. liturgia
Sobota: 08:00	sv. liturgia
Nedeľa: 08:30	utreňa,
10:00	sv. liturgia
14:00	večerňa

2.2. Stretnutie Pána so Simeonom 10:00 sv. liturgia

EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Biblické slovo na mesiac február:

„Kto z vás sa bojí Hospodina a počúva na hlas jeho služobníka? Kto chodí v tme a nežiari mu svetlo, nech dúfa v meno Hospodinovo a nech sa spolieha na svojho Boha.“ Izaiáš 50,10

Služby Božie sa konajú v zimnom období v modlitebni o 8.30 hod. (ul. Vysoká 1)

- 2.2.** 4. Nedeľa po Zjavení (Hromnice)
- 9.2.** Nedeľa Deviatnik
- 16.2.** Nedeľa po Deviatniku
- 23.2.** Predpôstna nedeľa

V utorok – Biblická hodina v zborovej miestnosti o 17.00 hod.

Pastorálne návštevy a Večera Pánova v domácnosti: na požiadanie tel.: 0917 771 758 alebo 0918 828 399 mailom na: faralevoca@gmail.com

MINORITI

V mesiaci február Vám okrem pravidelného programu ponúkame:

2. feb. – sviatok Obetovania Pána a zároveň 24. Svetový deň zasväteného života – požehnanie hromničných sviec počas svätej omše o 11.00 hod.

3. feb. – spomienka na svätého Blažej – svätoblažské požehnanie hrdiel v závere svätej omše o 7.00 a o 15.50.

8. feb. – spomienka na svätú Jozefínu Bakhitu a zároveň 24. Svetový deň modlitby a povedomia o obchodovaní s ľuďmi.

11. feb. – spomienka Panny Márie Lurdskej a zároveň 28. Svetový deň chorých – sviatosť pomazania chorých a ľudí nad 60 rokov – počas svätej omše o 7.00 a o 15.50.

14. feb. – o 19.00 spoločenstvo Pavol pozýva na stretnutie do gréckokatolíckeho chrámu Ochrany Presvätej Bohorodičky. Hostom bude Th.Lic. Veronika Katarína Barátová z Komunity blahoslavenstiev. Hovoriť bude na tému: „Je Božou vôľou všetko, čo sa stane?“

20. feb. – Diecézna škola viery. O 15:50 svätá omša, po nej prednáška a diskusia o ľudskej sexualite.

26. feb. – Popolcová streda – požehnanie popola a značenie popolom počas všetkých svätých omší (7.00, 15.00 – nemocnica, 15.50); sviatosť zmierenia v Kostole Ducha Svätého od 14.00, o 15.00 kajúčna pobožnosť.

Krížové cesty v pôstnom období v piatky a nedele o 15.00 hodine.

Slovíčko od minoritov

*Zasvätení, zotročovaní a chorí
sú pre nás Božou výzvou*

Drahí Levočania,

v prvej polovici februára máme tri dni, ktoré pápeži (Ján Pavol II., František, JP II) vyhlásili za tzv. svetové dni. Poukázali tak na dôležité skutočnosti nášho života, aby pomohli scitlivovať spoločnosť na dané témy.

2. februára je Svetový deň zasväteného života – v tento deň (na Spiši to býva v najbližšiu sobotu) sa biskupi stretávajú so zasvätenými osobami. Teda s osobami, ktoré sa Bohu zasvätili sľubom chudoby, čistoty a poslušnosti. Jedna známa, keď sa dozvedela, že som sa rozhodol vstúpiť do kláštora mi povedala: „Čo to robíš, veď to nie je prirodzené, aby muž žil bez ženy?“ Odpovedal som: „Áno, nie je to prirodzené, je to nadprirodzené.“ Aj Pán Ježiš o tom povedal: „Nie všetci to pochopia, len tí, čo je im to dané.“ Ak by som sa pokúsil priblížiť to – je to niečo ako zaľúbiť sa – človek môže vysvetľovať, prečo sa mu to dievča páči, cíti však, že je za tým niečo viac – táto osoba mi proste pasuje, priťahuje ma. Podobne je to s božou láskou, keď mu hovoríme (v modlitbe) svoje áno, duša sa raduje, lebo cíti, že to je to správne aj keď celú hĺbku toho vzťahu nedokážeme celkom opísať. Svetový deň zasväteného života nám hovorí, že všetci, hoci to dokážeme prežívať s rôznou intenzitou, sme povolaní, aby sme sa odovzdali Bohu v dôvere a celý náš život je príležitosťou prehľbovať túto našu dôvernú odovzdanosť.

8. februára je Svetový deň modlitby a povedomia o obchodovaní s ľuďmi. Je to zároveň deň liturgickej spomienky na svätú Jozefínu Bakhitu. Jozefína sa narodila približne v roku 1869 niekde v centrálnej Afrike. Ako dieťa bola unesená a predaná do otroctva. Jej prvý majiteľ jej dal meno Bakhita – šťastná. Viackrát bola predaná novým pánom, až sa dostala do Talianska. Jej nová pani ju spolu s dcérou poslala do internátnej školy k rehoľným sestram

a začala sa pripravovať na krst. Veľmi túžila poznať Boha, ktorého zakúsila vo svojom srdci ako dieťa bez toho, aby poznala, kto je to. Po niekoľkých rokoch vstúpila do kláštora a napriek mnohým útrapám sa vyznačovala veľkou láskavosťou a obetavosťou. Obchodovanie s ľuďmi nie je dnes o nič menším problémom ako v časoch sv. Bakhity a je rozšírené aj v Európe. Odhadom si ročne obchodníci v Európe ukoristia až 250 tisíc ľudí. Za 10 rokov pomohla Slovenská katolícka charita 98 obetiam obchodovania. Väčšinou išlo o Slovákov (56 žien, 42 mužov, z toho traja maloletí chlapci), štyri obete pochádzali z Rumunska a Ukrajiny. Od r. 2018 začali prevádzkovať aj Národnú linku pomoci obetiam obchodovania s ľuďmi (0800 800 818), v rámci ktorej sa hneď na začiatku podarilo identifikovať 3 obete a pomôcť im navrátiť sa na Slovensko.

11. februára je Svetový deň chorých. V tento deň si pripomínáme výročie prvého zjavenia Panny Márie v Lurdoch (1858). Panna Mária sa tu 18 krát zjavila 14 ročnému dievčaťu Bernadette Soubirous. Lurdy sú dnes celosvetovo známym pútnickým miestom najmä vďaka mnohým nevysvetliteľným uzdraveniam. Preto si v tento deň osobitne spomínáme na chorých, vysluhujeme im sviatosť pomazania chorých, pričom prosíme pre nich o dar uzdravenia, vytrvalosti a sily ako aj o dar zmierenia s Bohom i so všetkými ľuďmi.

Drahí moji, ľudia, ktorých stretávame – osobitne zasvätení, zotročovaní a chorí, sú pre nás Božou výzvou, aby sme sa zamysleli a robili vo svojom živote správne voľby, vrátane tej, ktorá nás čaká posledný februárový deň.

Brat Martin Mária Kollár, OFMConv.



22. 2. 2020 | 14.00 hod.
POTULKY LEVOČOU XV.

EVANJELICKÝ KOSTOL V LEVOČI

Pozývame Vás na komentovanú prehliadku jednej z dominánt levočského námestia, ktorá je zaujímavá svojou históriou, architektúrou a interiérovým mobiliárom s viacerými pozoruhodnými umeleckými dielami.
 Podujatie sa koná pri príležitosti Svetového dňa sprievodcov.

Stretneme sa na Námestí Majstra Pavla v Levoči
 pri evanjelickom kostole.

Vstup zdarma.

**INFORMAČNÁ
 KANCELÁRIA
 MESTA LEVOČA**

Námestie Majstra Pavla 58
 054 01 Levoča
 +421 53 451 3763
 +421 910 452 444
 ikle@levoca.sk
 www.ik.levoca.eu



MESTO LEVOČA

**INFORMAČNÁ
 KANCELÁRIA**

MESTA LEVOČA

**CIRKEVNÝ ZBOR
 EVANJELICKEJ
 CIRKVI**

**AUGSBURSKÉHO
 VYZNANIA
 NA SLOVENSKU
 LEVOČA**

**SLOVENSKÁ
 SPOLOČNOSŤ
 SPRIEVODCOV
 CESTOVNÉHO
 RUCHU**

PACIPAC
 a kamaráti

VSTUPENKY KÚPITE V Sieti **predpredaj.sk**

VU KAŽDEMU DETSKEMU LÍSTKU

22.2. / 16:00
LEVOČA
KINO ÚSMEV

Listky kúpite na www.predpredaj.sk
 alebo v MskS Levoča, tel. 053 451 2522

ZADARMO

rajo, Zlatá studňa, predeti, DDU, oznam.sk

FRAGILE

24.2 **KINO ÚSMEV**
 18:00 **LEVOČA**

PREDPREDAJ: TICKETPORTAL A POKLADŇA MSKS 15,-€

Nová dominanta Levoče a Levočských vrchov

Aj takto by som mohol nazvať tento príspevok o plánovanej výstavbe rozhľadne na južnom vrchole Javoriny ktorú väčšina tunajšieho obyvateľstva pozná pod názvom Marčulina. Nachádza sa severne od Levoče, nad pamätníkom SNP a má nadmorskú výšku 1.250 metrov.

Myšlienka postaviť na tomto mieste rozhľadňu sa rodila už skôr. Navrhovali sa aj ďalšie miesta, ale treba povedať, že žiadne z nich nespĺňalo kritéria Marčuliny. Po viacerých rokovaníach na Mestskom úrade v Levoči sa nakoniec podarilo výstavbu rozhľadne podporiť. Veď asi niet krajšieho výhľadového miesta v tomto pohorí, ako tento vrchol. Teraz je z neho kruhový rozhľad do vzdialenosti cez 150 km aj bez veže. Vrchol ale už zarastá mladými stromami a tento výhľad sa čoskoro stratí. Význam Marčuliny je o to väčší, že prechádza ním európske rozvodie Čierneho a Baltického mora.

Ja som osobne bol veľkým zástancom jej výstavby na tomto mieste a tento môj zámer sa mi podarilo naplniť. A tak sa začala rodiť táto moja myšlienka. Projektovú dokumentáciu stavby spracoval Ing. Rastislav Slodičák, takže jeden z milovníkov prírody. Navr-

hoval som, aby sme išli do takej výšky, aby sme sa v budúcnosti dostali nad koruny stromov. A tak vznikol projekt veže, ktorá bude kombináciou železobetónového prízemie, kovového točitého schodišťa a dreva. Výška veže bude 35,73 metrov, bude mať 7 podlaží, z toho bude 5 drevených s výškou každého rovných päť metrov. Posledné podlažie je vo výške 27,78 m nad terénom, čo zaručuje široký rozhľad aj o niekoľko rokov, keď stromy dosiahnu maximálnu výšku. Postavená bude tak, že dažďová voda zo západnej strany strechy odtečie do Baltického mora a z východnej strany zase do Čierneho mora. Celkový rozpočtový náklad na výstavbu je 164.729,- € a bude patriť medzi top rozhľadne na Slovensku. Investorom výstavby je Združenie turistov Levoča a po 20 rokoch prejde bezplatne do majetku mesta. Na výstavbu je už vydané aj právoplatné stavebné povolenie.

Peniaze na 1. etapu prác vo výške 49.995,- € boli schválené cez cezhraničnú spoluprácu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, prioritná os ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia. So stavebnými prácami sa začne už v jarných mesiacoch tohto roku. Súčasťou prác tejto etapy bude aj posilnenie rozvoja infraštruktúry na Jakubskej ceste, ktorá bude prechádzať v blízkosti veže.

V budúcom roku v termíne 28. – 31. január 2021 bude Levoča hostiteľom 53. slovenského zimného zrazu turistov s medzinárodnou účasťou. Tak ako v roku 2012 počítame, že podujatia sa zúčastní okolo 1.500 účastníkov. A aj im by som rád ukázal aspoň časť z tejto rozhľadne. Predpokladám, že sa mi to podarí dosiahnuť.

Ing. Ernest Rusnák

POZVÁNKA

na lyžiarsko-turistický prechod
cez Levočské vrchy

Usporiadateľ: Klub slovenských turistov TJ Javorinka Levoča,

Termín: 15. február 2020 (sobota),

Zraz: 7.45 – 8.00 pri Košickej bráne

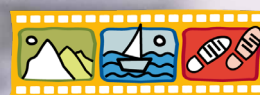
Trasy: **bežky:** Olšavica – Pavlany, sedlo – Krúžok – Uloža – Zimná Hôrka – Kúty – Kováčova vila – Levoča **20 km**,
peši: Pavlany, križovatka – Pavlany, sedlo – Krúžok – Uloža – Kúty – Profánska – Kováčova vila – Levoča **16 km**,

Do Olšavice bude zabezpečená preprava autobusom. V prípade nepriaznivých snehových podmienok si organizátor vyhradzuje možnosť zmeniť trasu.

Štartovné: 5,00 € v tom autobus, kapustnica, čaj

Informácie: Ing. Ernest Rusnák, Kováčova vila 2, Levoča, tel.: 053/ 4512705, 0903/255440,

Občerstvenie: počas prechodu z vlastných zásob, na Kováčovej vile usporiadateľ zabezpečí kapustnicu a čaj
Tešíme sa na Vašu účasť !!!



expediční kamera

EXPEDIČNÁ KAMERA
KINO ÚSMEV LEVOČA
7. 3. 2020 17:00

CENTRUM VOLNÉHO ČASU „Olymp“

FRANCISCIHO 635/10, 054 01 LEVOČA, KONTAKT: 053/451 0045, 053/4699088, 0910 867 401

WWW.CVCOlymp.SK, CVCOlymp@CENTRUM.SK



PONUKA AKCIÍ NA FEBRUÁR POLROČNÉ PRÁZDNINY

3.2.2020 (pondelok)

9:00 hod. LYŽOVAČKA NA LEVOČSKEJ DOLINE

Pozývame Vás na prázdninovú lyžovačku na Levočskej doline. Je potrebné vopred sa nahlásiť na tel. č. 0910867401, FB. Cena: 9+3€ dieťa, 12+3€ dospelý.

9:30 hod. TATRANSKÁ LOMNICA+GALÉRIA DOBRÁ HRAČKA

Turistická vychádzka v Tatranskej Lomnici spojená s návštevou tematického ihriska – Galéria dobrá hračka. Poplatok: 13€

11:00 hod. FUTBALOVÝ TURNAJ O POHÁR CVČ

v športovej hale
Viac informácií na samostatných plagátoch a FB

4.2.2020 (utorok) Futsal

Okresné kolo vo futsale určené pre žiakov základných škôl a osemročných gymnázií.

Miesto: ZŠ, Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

6.2.2020 (štvrtok) Okresné kolo v geografii ZŠ a OGY kategória E,F,G

Geografická olympiáda je určená žiakom základných škôl, osemročných gymnázií so záujmom o geografiu a iné geografii príbuzné vedné odbory.

Miesto: ZŠ, Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

10.2.2020 (pondelok) Okresné kolo

v biológii ZŠ a OGY kategória C

Biologická olympiáda je určená žiakom základných škôl, osemročných gymnázií so záujmom o biológiu, geológiu, environmentalistiku a iné biologické vedy.

Miesto: ZŠ, Nám. Š. Kluberta, Levoča, začiatok o 8:00 hod.

14.2.2020 (piatok) Okresné kolo v dejepise ZŠ a OGY kat, C, D, E, F

Dejepisná olympiáda (DO) je určená žiakom základných škôl, osemročných gymnázií so záujmom o históriu a príbuzné vedné odbory.

Miesto: ZŠ, Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

14.2.2020 (piatok) Karneval na ľade

Karneval na zimnom štadióne plný zábavy a súťaží. Každé dieťa ktoré príde v maske má sladkú šišku a čaj zdarma. Súťaž o najkrajšiu masku. Začiatok o 17:15 hod. Poplatok 1€.

26.2.2020 (streda) Okresné kolo v basketbale SŠ – dievčatá

Okresné kolo v basketbale venované žiakom stredných škôl v kategórii dievčat.

Miesto: športová hala na Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

27.2.2020 (štvrtok) Okresné kolo v basketbale SŠ – chlapci

Okresné kolo v basketbale venované žiakom stredných škôl v kategórii chlapcov.

Miesto: športová hala na Francisciho ul., Levoča, začiatok o 8:00 hod.

OZNAM PRE ČLENOV ZÚ PLÁVANIE !!!

ZÚ plávanie v Spišskej Novej Vsi bude **20.2.2020 (štvrtok).**

Odchod o 14.30 hod. od CVČ. Možnosť prihlásiť sa na plávanie aj jednorázovo /poplatok 2 €/.

SKVELÉ JARNÉ PRÁZDNINY S CVČ

2.3. (pondelok)

10:00 hod. Turnaj FIFA17 na PS4, budova Cvč

15:00 hod. Premietanie rozprávky v kine Úsmev, vstupné: 2€

3.3. (utorok)

9:30 hod. Košice – Steelpark–návšteva parku zábavy a vedy. Poplatok 13€

4.3. (streda)

9:30 hod. Boomhouse Svit–návšteva zábavného centra. Poplatok: dieťa 10€, dospelý 7€

5.3. (štvrtok)

9:30 hod. Aquacity Poprad, odchod autobusu od Cvč, 10€/12€

6.3. (piatok)

9:00 hod. Hrebienok – Ľadové sochy, turistická vychádzka do Vysokých Tatier 9€

17:15 hod. Korčuľovanie/Hokej, zimný štadión, poplatok 1€

7.3. (sobota)

9:00 hod. Rodinná lyžovačka na Levočskej Doline, 9€+3€ skipas, 12€+3€ skipas

Na jednotlivé akcie sa môžete prihlásiť v CVČ, alebo telefonicky!

Tešíme sa na Vás!!

BASKETBAL KADETI :

8.2.2020 – 11,00 hod.

Levoča – Kežmarok

8.2.2020 – 13,00 hod.

Levoča – Kežmarok

HÁDZANÁ MLADŠÍ ŽIACI :

29.2.2020 – 09,00 hod.

Levoča – CROWS Košice

ŠPORT



POLROČNÉ PRÁZDNINOVÉ VEREJNÉ KORČUĽOVANIE :

03.02.2020 – PONDELOK

11,30 – 12,00 hod.

VEREJNÉ KORČUĽOVANIE :

STREDA : 16,30 – 18,00 hod.

SOBOTA : 13,30 – 15,00 hod.

NEDEĽA : 13,00 – 14,30 hod.

VSTUPNÉ : 2 €

Možnosť zakúpenia permanentky na VEKO 40 € – 25 vstupov

Ako postupovať pri vydaných rozhodnutiach na povolenie výrubu drevín a realizácii náhradnej výsadby na pozemkoch vo vlastníctve mesta Levoča?

Pri posudzovaní žiadosti o vydanie súhlasu na výrub drevín na pozemkoch vo vlastníctve Mesta Levoča orgán ochrany drevín (obec) hodnotí najmä:

- vhodnosť lokalizácie dreviny a stanovištných podmienok - či drevina rastie na ploche, ktorá je na to funkčne určená a či je táto v súlade s územným plánom alebo s jeho využívaním,
- typ, druh a vlastnosti dreviny – či je to strom alebo ker, či je to drevina domáca alebo cudzokrajná, alebo invázne sa správajúca, dlhoveká alebo krátkoveká, rýchlo rastúca alebo pomaly rastúca, stále zelená alebo opadáva, či je dendrologickou zvláštnosťou alebo bežným druhom,
- pôvod vzniku dreviny – či drevina vznikla náletom, z výmladkov alebo bola účelovo vysadená,
- funkciu dreviny a jej význam pre životné prostredie – či plní funkcie prevažne ekologické (napr. pôdoochranná, vodochranná, klimatická, biotická) alebo environmentálne (napr. krajínotvorná, estetická, rekreačná, liečebná), či je základnou, doplnkovou, výplňovou alebo podrastovou drevinou,
- nepriaznivý vplyv dreviny na zdravotný stav obyvateľov v dôsledku nadmerného tienenia alebo bránenia prenikaniu svetla a tepla s následkom zníženia hygienických podmienok bývania (napr. zvýšená vlhkosť alebo zníženie intenzity osvetlenia v bytových priestoroch),
- nepriaznivý vplyv dreviny na stavebné objekty, napríklad narušenie statiky stavby koreňovým systémom dreviny alebo nadmerné vlhnutie stavby,
- ohrozenie prevádzkyschopnosti inžinierskych sietí (napr. vodovody, kanalizácia, plynovody, elektro-

vody),

- zdravotný stav dreviny, kde je určujúci zlý zdravotný stav s dopadom na zníženie stability dreviny a následného ohrozovania zdravia, života a majetku ľudí. Za zlý zdravotný stav dreviny možno považovať najmä taký stav, kedy drevina už nemôže v plnej miere zabezpečovať tie funkcie, na ktoré bola určená bez zjavného rizika ohrozenia zdravia alebo života človeka alebo škody na majetku. Drevina je poškodená alebo je iným spôsobom znížená jej fyziologická hodnota v rozsahu 60 % a viac (ťažké poškodenie). U dreviny sa vyskytuje rozsiahle presychanie koruny a rozsiahle napadnutie patogénmi (drevokazné huby, baktérie, tracheomykózy) v pokročilom štádiu chorobného procesu, ktorý už nie je možné zastaviť. Vyskytujú sa tiež neošetriteľné zlomy kostrových konárov, stredne veľké alebo až rozmerné otvorené priebežné dutiny kmeňa, narušajúce stabilitu dreviny. Prejavom ťažkého poškodenia dreviny môžu byť aj hlboké, nevyhojené, pozdĺžne trhliny prebiehajúce celým kmeňom. Osobitnú pozornosť zdravotnému stavu stromov je potrebné venovať tam, kde stromy môžu v dôsledku zníženej statickej stability a prevádzkovej bezpečnosti ohroziť zdravie, životy alebo majetok ľudí.

Pri drevinách, ktoré vykazujú zlý zdravotný stav uskutočňuje údržbu príspevková organizácia Mesta Levoča – Technické služby mesta Levoča, ktoré ako správca verejnej zelene realizujú pravidelnú údržbu takto poškodených drevín.

Pri žiadostiach fyzických osôb (taktiež právnických osôb) na povolenie výru-

bu drevín na pozemkoch vo vlastníctve mesta sa v rozhodnutiach na povolenie výrubu drevín uvádza, že za realizáciu výrubu zodpovedá žiadateľ. To znamená, že všetky náklady spojené s výrubom, odstránením drevnej hmoty (drevná hmota je majetkom vlastníka pozemku ak so žiadateľom nedohodne inak) a úpravou terénu hradí žiadateľ v súlade s § 82 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (v rozhodnutí, ktorým sa vydáva súhlas na vykonanie činnosti, alebo ktorým sa povoľuje výnimka zo zákazu činnosti podľa tohto zákona, orgán ochrany prírody tiež určí podmienky vykonávania činnosti vrátane opatrení na zmiernenie alebo odvrátenie nepriaznivých účinkov činnosti, ak sú potrebné na zabezpečenie záujmov ochrany prírody a krajiny a čas platnosti vydaného súhlasu, a povolnej výnimky. Ustanovenie prvej vety sa rovnako uplatní aj na vydanie záväzného stanoviska podľa § 9 ods. 3).

Náhradnú výsadbu za vyrúbané dreviny vykoná žiadateľ v súlade s vydaným rozhodnutím, v ktorom je uvedené, na ktorých parcelách sa má daná výsadba realizovať. Táto výsadba sa realizuje buď na tej istej parcele, na ktorej bola drevina vyrúbaná, alebo na parcelách, ktoré sú uvedené v evidencii pozemkov vhodných na náhradnú výsadbu. Táto evidencia je zverejnená na webovej stránke Mesta Levoča. Žiadateľ uskutoční na svoje náklady náhradnú výsadbu vo vegetačnom období a zabezpečí starostlivosť o náhradnú výsadbu po dobu troch rokov odo dňa jej uskutočnenia v prípade vyhynutia alebo poškodenia náhradnej výsadby vykoná žiadateľ dosadbu.

Ing. Michal Faltin
referent odd. IČ, ÚP a ŽP, SÚ

KUPUJETE BYT? 7 TIPOV, NA ČO SI DAŤ POZOR

Vyberáte si byt, chystáte sa na obhliadku a v hlave si dookola opakujete, na čo všetko si máte spomenúť, na čo sa opýtať, čo si overiť? Prinášam pár tipov, ktoré vám pomôžu:

1. Technický stav nehnuteľnosti - dá sa v byte vôbec bývať? Nie sú popraskané steny? Je nová „elektrika“ naozaj v medi a nové odpady v plaste? Pri oknách sa zamerajte na podozrivé mapy na stene, či nezateká parapetom alebo samotným oknom; na stropе a v jeho rohoch na prípadné flaky, zvlášť ak je byt na poslednom poschodí, čo môže znamenať, že nie je v poriadku strecha. Vyskúšajte, či z kohútikov tečie voda, či hrejú radiátory.

2. Právne náležitosti sú zásadným aspektom, ktorý je nutné pred celým začiatkom procesu kúpy preveriť. Na webe <https://www.katasterportal.sk/kapor/> si môžete bezplatne overiť vlastníka nehnuteľnosti i prípadné obmedzenie jeho vlastníckeho práva, vecné bremená, predkupné práva iného subjektu alebo ťarchy (napr. v prospech banky). Je dobré poznať i nadobúdaci titul súčasného majiteľa, tzn. na základe akého práva, listiny, sa stal majiteľom bytu (kúpa, dar, dedičstvo). No hlavne, či je byt skutočne v jeho osobnom vlastníctve.

3. Zmerajte si výmeru bytu a nebytových priestorov. Inzeráty sú vo veľa prípadoch zavádzajúce. Inzerenti zamieňajú plochu obytnú, úžitkovú, podlahovú, s balkónom, či bez, vrátane rozmerov pivnice. Zo skutočných výmer priestoru sa rozpočítava zálohová platba za niektoré služby, rovnako od toho závisí výška platby do fondu opráv, výška dane z nehnuteľnosti a pod.

4. Opýtajte sa predávajúceho, aké vybavenie bytu je súčasťou kúpnej ceny. Inými slovami, čo v byte ostane a čo nie a to isté aj v pivnici. Všetko, čo ostane a nechcete, budete musieť vypratať na vlastné náklady.

5. Nezabudnite sa opýtať na náklady za užívanie bytu a energetickú náročnosť budovy. To, ako energeticky úsporný je celý objekt, vám povie energetický certifikát, ktorý má mať predávajúci k dispozícii. Overte si, aký vysoký je príspevok do fondu opráv. Či má bytový dom úver na rekonštrukciu alebo koľko má bytový dom našetrené na prípadné ďalšie nutné opravy.

6. Susedia, lokalita, občianska vybavenosť. Medziľudské vzťahy, dobrý pocit, skvelé služby - aj to je nemenej dôležité ako technické a právne záležitosti bytu. Pozrite si menovky, informujte sa u správcu domu alebo u ďalších obyvateľov, kto v bytovom dome býva a aké tu vládnu susedské vzťahy.

7. Urobte si dôkladný prehľad o cenách bytov. Navštívte realitné portály, súkromné inzercie, realitné kancelárie aj tých, ktorí už kúpili a porovnávajú. Dajte si záležať na tom, aby informácie, ktoré získate, boli aktuálne, teda aký byt sa kde predal a za koľko, no predovšetkým KEDY SA PREDAL. Pretože ceny sa menia a mohlo by vás mrziť, ak by ste kúpu zrealizovali draho.

Vždy si nechajte čas na premyslenie a overenie skutočností, choďte na obhliadku i dvakrát. Solídny maklér alebo predávajúci vás nebudú tlačiť do rýchleho rozhodnutia, predložia vám všetky spomínané dokumenty a informácie o byte. Pýtajte sa. Rozhodnite sa správne, lebo nehnuteľnosť nekupujete každý deň, aby ste svoju voľbu po čase neľutovali.

Referencie od klientov - kupujúcich:

Vyjadrujem úprimnú vďaku realitnej makléрке pani Beátke Kohiarovej. V celom procese realizácie kúpy môjho bytu v Levoči mi poskytovala profesionálnu súčinnosť. Moju špeciálnu požiadavku - byt s krásnym výhľadom na architektonické skvosty historickej Levoče vyplnila na 100%. Priateľský prístup i odbornosť sú garanciou rýchleho a pokojného priebehu kúpy nehnuteľnosti. Pani Kohiarovej prajem veľa pracovných úspechov, klientom jej realitnej kancelárie mnoho spokojnosti pri kúpe a predaji nehnuteľnosti.

Alena Stašíková Galvánková, Levoča

Práca s pani Kohiarovou bola super. Boli sme s ňou aj s mojou polovičkou - snúbenicou veľmi spokojní. Poznatky, ktoré získala rokmi praxe vedela využiť. Strašne rýchlo nám pomohla nájsť si byt v Levoči podľa našich predstáv. Veľmi dobre spolupracuje aj s druhými realitnými kancelárkami. Odporučila mi ju pani riaditeľka banky, pri ktorej som vybavoval hypotéku na byt. Vrelo by som ju odporučil nielen rodine, ale aj známym a kolegom. Veľmi dobre sa mi s ňou spolupracovalo. Dúfam, že niekedy neskôr, keby som sa rozhodol presťahovať alebo realizovať stavbu, tak viem, na koho sa hneď obráťim. Vie kedykoľvek poradiť, keď človek nepochopí a vie vysvetliť úplne jednoducho. Veľmi rád som s vami spolupracoval.

Vladimír Cipser, Levoča



Bc. Beáta Kohiarová, RSc.

Vaša osobná realitná makléřka

www.beatakohiarova.sk

Tel. č.: 0918 125 835

Nájdete ma na adrese: Vetrová 123/2, 054 01 Levoča



12

ST

MALÉ ŽENY

5. (STR) o 19:00 • Romantický • 134 min. • USA • 5€



12

OV

P

CHLAP NA STRIEDAČKU

13. (ŠTV) o 19:00 • Komédia • 112 min. • ČR • 5€



15

OV

P

SVIŇA

14. – 15. (PIA,SOB) o 19:00 • Triler • 98 min. • SR • 5€



0

OV

P

V ZDRAVOM DOME ŽIJÚ ŠŤASTNÍ ĽUDIA

16. (NED) o 17:00 • Dokument + diskusia s autormi • 54 + 30 min. • SK • 3€



6

SD

P

JEŽKO SONIC

20.,21. (ŠTV,PIA) o 17:00 • Komédia • 100 min. • USA • 5€



15

ČT

P

FK

ZAŽIŤ TO ZNOVU

17. (PON) o 19:00 • Komédia, dráma • 115 min. • FR • 3/4€



15

ST

P

VTÁKY NOCI

21. (PIA) o 19:00 • Dráma • 108 min. • USA • 5€



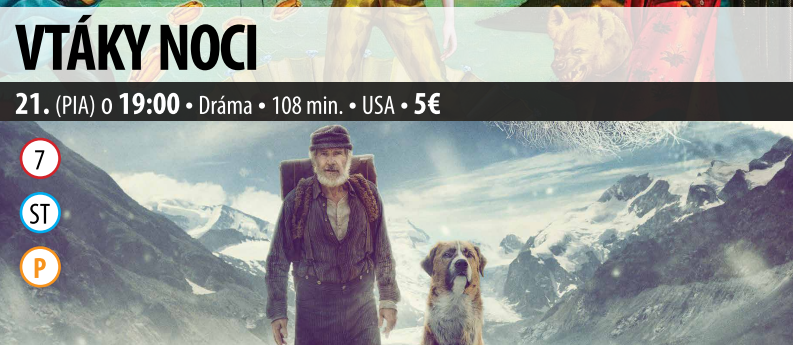
15

ČT

P

1917

20. (ŠTV) o 19:00 • Historický • 119 min. • UK/USA • 5€



7

ST

P

VOLANIE DIVOČINY

28.,29. (PIA,SOB) o 17:00 • Dobrodružný, rodinný • 104 min. • USA • 5€



6

SD

P

ĽADOVÁ SEZÓNA 3

23. (NED) o 15:00 • Animovaná komédia • 90 min. • USA • 5€



15

ST

P

FANTASY ISLAND

28.,29. (PIA,SOB) o 19:00 • Horor, Triler • 109 min. • USA • 5€